



喜氣洋洋過新年

轉眼之間，新年即將來臨。最令我難忘是兒時在香港過新年：看舞獅、放鞭炮、拜年、拿紅包。母親也會在家裏貼上紅紙的春聯，寫上「心想事成」，「金玉滿堂」等等，令人目不暇給，但是「福」這個字的春聯卻是萬萬不能缺少的。有人還把「福」字倒貼，以示「福從天降」。中國人對「福」情有獨鍾愛，我們誇讚別人父慈子孝、家庭生活幸福，我們會說這人很有「福氣」，恭賀老年人生日時，會祝賀他們「福如東海，壽比南山」，對方都會高興地收下，國人喜歡擺設的「福、錄、壽」，也把「福」放在第一位。中國人熱愛「福」之情有目共睹、流露無遺。

甚麼是「福」？

甚麼是福？在《韓非子》卷六如此論「福」：「全壽富貴之謂福」，而《禮記》統祭篇則如此記載：「福者，備也，備者，百順之名也，無所不順者之謂福。」可見「福」即得心應手，心想事成之意。中國民間更有所謂的「五福」之說。根據《書經》洪範篇的記載，「五福」乃是「壽、富、康寧、修好德和考終命」。就是長壽、富有、日子過得健康安寧、修好德性、去世時壽終正寢，死得舒舒服服，這就是世人所說的「五福齊全」了。

1．長壽是「真福」嗎？

現今醫學發達，加上人們注重運動與健康飲食，活到八、九十歲的老人比比皆是。但是，令人驚奇的是，快樂的老人並不多，老人患憂鬱癥反而遠超年輕者，在美國，有六百萬65歲以上的老人患上憂鬱癥。其中有19%死於自殺。（註一）。

而老人因人生經驗多，顧慮也多，通常老人怕孤苦伶仃過晚年，怕病痛纏身無人看顧；怕被居心不良的兒女或親友騙去老本；又怕老本不夠用；目睹配偶及親朋先後逝世，自己年邁體衰，大小疾病不斷，似乎也已來到人生終點，卻不曉得永生去向而惶然不得終日，哪有喜樂可言？由此可見，單單長壽而沒有永生的確據，並不是真正的福氣。

2．腰纏萬貫是福嗎？

錢財本來是中性的，若取得合宜，用得合宜，能使生活多姿多彩。但是「水能載舟，也能覆舟」，人若貪婪錢財，把錢財看作神，就會如聖經所說：「但那些想要發財的人，就陷在迷惑，落在網羅裏，和許多無知有害的私慾裏，叫人沉在敗壞和滅亡中。貪財是萬惡之根，有人貪戀錢財，就被引誘離了真道，用許多的愁苦把自己刺透了。」（提前六：9-10）因為「以別神代替耶和華的，他們的愁苦必加增。」（詩十六：4）豈能不慎！

雖然有人說「金錢萬能」。金錢或許能帶來享受、別人的奉承，不過金錢卻不是萬能。金錢不能買真愛、親情、健康，不能買平安，也不能買一絲一毫逝去的時光與生命，金錢更不能購買神所賜的救恩與永生。因為救恩的代價極其貴重，是神的獨生兒子耶穌基督因愛我們，為我們在十字架上代死而成就的。而只有接受耶穌基督為救主的人，才能罪得赦免，才能得著神所賜的永生。因為聖經說：「人有神的兒子，就有生命（永生），沒有神的兒子，就沒有生命（永生）」（約壹五：12）

既然金錢不是萬能，不是我們的依靠，若我們盡

一生努力，拼命賺取金錢，得到暫時享樂，卻失去了永恆的生命，豈不是本末倒置，令人嘆息嗎？

親愛的讀者，你認識主耶穌嗎？願你明白祂的大愛，接受祂的救恩，那是金錢買不到，卻是人生最大的福份。

3．而康寧更不容易得到

請看現今世界局勢，天災人禍，不能勝數，正在聖經所描寫的末世：「……民要攻打民，國要攻打國；多處必有饑荒、地震。這都是災難的起頭（太廿四：7-8）。」如：驚人毒疫的伊波拉病毒(ebola)去年在西非失控爆發，超過8600人死亡（註一）、俄羅斯擴張強權、中東大戰，還有近年伊斯蘭國恐怖組織（以下簡稱ISIS）崛起，成為現今世界其中一個最大的危機。

ISIS手段兇殘，所到之處，殺人如麻，血流成河，哀鴻遍野，鄉村城市變荒場，如：公然違反日內瓦條約，去年攻擊伊拉克北部時，多次處決戰俘，其中有一次被殺戰俘超過1700名；ISIS極力殺害基督徒，連小孩也被砍頭（註二）。據報導，伊拉克曾有基督徒1.5百萬，在大屠殺下，現剩下20萬左右（註三）。

今年初，ISIS的魔爪伸進敘利亞等國，為要逃避ISIS的肆虐殘殺，近百萬的難民拖男帶女、冒死渡過地中海，湧進歐洲，導致歷史中自二戰後最大的難民潮，今年已有逾35萬難民湧進歐洲，超過16萬到達希臘，遠超去年總數，20萬來到義大利，歐洲各國疲於應付，德國預計今年將收納80至100萬的難民，是為去年總數的4倍（註四）。

ISIS還把殺害民眾的血腥惡行錄影上網絡，示其殘暴淫威，又在網絡上向全球的恐怖份子招募，並訓練這些響應者為死士，日後返回其原籍國作惡。今年1月，恐怖份子血洗法國巴黎的《查理周刊》總部，點名槍殺其主編及漫畫家，導致12死11傷。11月13日，在法國首都巴黎的音樂廳、餐館、法蘭西體育場多處發動攻擊，共造成至少125人死亡，傷者計有300人。8名槍手都已經自爆斃命或被擊斃，是為法國二戰後最嚴重的恐怖攻擊。而美國的也不能倖免，12月2日，美國南加州San Bernardino的一殘疾人康復中心也遭恐怖襲擊，造成14人死亡，21人受傷……世界各處還有勝數不盡的殘暴例子。如此多災多難的世界，安寧何處尋？

或許你會說，我祇掃門前雪，祇要自己安寧就行。請問，有誰能確保工作、經濟情況穩定不變？婚姻、家居生活、人際關係常常順遂？身體一直健康無恙？今天的你生龍活虎，明天的你會是如何？一個意外或疾病就能令你纏綿病床，甚至喪生。如此人生，安寧何有？

而考終命對人來說也是與夏蟲語冰，因為人不能掌管生命，也不知未來，遑論可以無病無痛離世。難怪聖經如此形容人的生命：「……你們的生命是甚麼呢？你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。」（雅四：13-14）聖經又如此說：「凡有血氣的，盡都如草，他的美容，都像野地的花。草必枯乾，花必凋殘……」（賽四十：6）

真福在耶穌基督裏

人的生命既是如此無常，如雲霧轉瞬即逝，又如花草終必凋殘，故此，一個有智慧的人就當尋求與永

恆有關的事，及早認罪悔改，接受耶穌基督為我們的救主，信靠耶穌基督的福氣多不勝數，且有永恆的價值。請看：

信耶穌基督，得「赦罪」之福

人生要有真正的福樂，必須先要解決罪的問題。自人類始祖犯罪叛逆神，罪便無孔不入進入了世界。而人生在罪中，活在罪裏，身不由己，盡日思想的都是罪，被罪惡捆綁，其苦無比，使徒保羅曾為此嘆息：

「……立志為善由得我，只是行出來由不得我。故此，我所願意的善，我反不作。我所不願意的惡，我倒去作……我真是苦阿，誰能救我脫離這取死的身體呢？感謝神，靠著我們的主耶穌基督就能脫離了。」（羅七：19，24-25）

祇有靠著主耶穌的寶血，我們的罪孽才能得著神的赦免，你能想象罪得到永生神赦免的喜樂嗎？而且祇有依靠主耶穌，我們才能砍斷罪惡的捆綁，脫離罪的網羅。你能想象基督徒可以有「不犯罪」的喜樂嗎？

信耶穌，得「永生」之福

認罪悔改，接受耶穌基督的救恩，不但使我們罪孽得著赦免，而且神還把永生賜給我們。因為「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」（約三：16）既然信耶穌基督得救贖，罪得赦免，有永生的確據，我們便不懼怕死亡，故此我們能活得充實和快樂。故此，親愛的讀者，當你一旦明白救恩，必須立刻接受耶穌作救主，這是人生最重要的事情。

藉救贖，有「作神兒女」之福

聖經又說：「凡接待祂（耶穌基督）的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作神的兒女。」（約一：12）你能想象創造天地萬物的主、全知、全能、永在的神是我們阿爸父的福氣嗎？我們如同蒙慈愛的兒女，無論在任何環境、遭遇任何的事情時，可以隨時隨地「坦然無懼的，來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠作隨時的幫助。」（來四：16）不但如此，神還把祂聖善的靈賜給我們，使我們永遠有聖靈同在之福，這是多麼寶貴啊！

藉主耶穌的寶血，有成為「新造的人」之福

一個蒙恩得救的人是一個新造的人。聖經如此形容這個新人：「若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（林後五：17）。這個新造的人，不再是個隨波逐流、行事存心虛妄、心地昏昧、與神生命隔絕的人。他「心志改換一新」，而且「這新人是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。」（弗四：23-24）這個新人因接受耶穌基督的救恩，生命已有了徹底的改變，他盡力愛主愛人，事事要討神的喜悅，以傳福音、拯救人的靈魂為己任……。還有，這個新生命有聖靈所結的果子，就是「仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。」（加五：20）從他的身上流露出基督的美善與聖潔，連認識他的人也羨慕他的改變。

這樣的人生既充實而且有意義，是一個不畏懼死亡、又充滿喜樂、盼望的得勝人生。親愛的讀者，在這個新的一年，願你也認識耶穌基督，接受祂的救恩，成為一個蒙「真福」得救贖的人。

盼望民族之間的復和

• 盧維溢 •

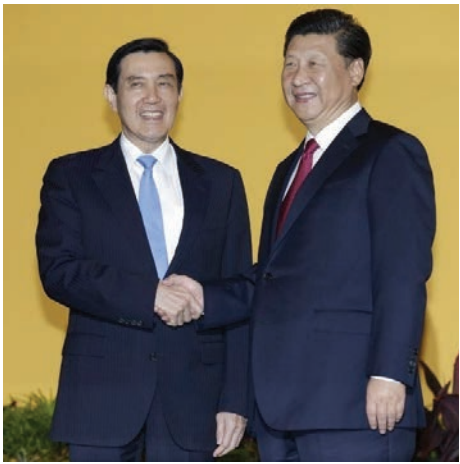
世紀之握:化干戈為玉帛是可能的?

最近一個多月世界上發生了兩大事件，使今年12月的聖誕節更加令人如此盼望:民族和國家之間需要有復和的進展或突破。

聖誕節素來是人類盼望有和平、歡樂、親友團圓的一個日子，然而，可惜近30年來在加拿大和美國，因著國民對基督信仰的淡薄而導致聖誕節成為只是購物和商業繁忙的節日。但若你問我今次聖誕節有什麼願望，我的答案是世上有關的民族能夠突破過往的仇恨和敵對，嘗試透過談判和民間的對話，以致化干戈為玉帛。

首先是11月13日法國巴黎發生連環恐怖活動，一些與恐怖組織『伊斯蘭國ISIS』有聯繫的槍手在歌劇院、街上和球場門外引爆炸彈，槍殺身旁四週的無辜平民，死亡人數高達130，重傷和輕傷的也接近300人。事後，法國軍警聯手包圍巴黎外圍一班恐怖分子，將其中一些當場擊斃和逮捕。然而，藏匿歐洲的中東族裔或有伊斯蘭背景的激進極端份子仍會隨時出擊，進行破壞和製造恐慌事件，況且『伊斯蘭國ISIS』在其網頁上更高調地警告美國和意大利，揚言華盛頓和羅馬不久將受到同樣的襲擊。

固然，我也和一般人一樣，不敢奢望這些極端份子在十年八載之內，以為藉著西方國家的軍事行動和政治協商可以化解了他們對於西方人士的仇恨行為。就算『伊斯蘭國ISIS』這個組織被瓦解，其成員也可能透過另一個組織來繼續威脅西方社會的正常生活。



西方國家居民可以做的，也是合理的想法是：如何停止更多人接受他們那種思想行為，為那些尚未接觸到極端份子的年輕一代，提供一條既重視憐憫，也彰顯公義的人生路途。

若要朝著這目標走的話，就需要政府和民間，特別是穆斯林(即伊斯蘭信徒)團體一同的合作，建立彼此樂意溝通的渠道，促進有關伊斯蘭或中東族裔背景的社群與西方主流社會的接觸。當這些群體的年青人能與主流社會人士建立真正的友誼，就容易化解當中的無知和誤解，西方社會若盼望避免類似上月巴黎屠殺事件再重演，就應該認真嘗試這種建立友誼的目標。

基督徒可以做的是珍惜與穆斯林作友善的接觸，期望上帝饒恕罪人的福音能透過友誼傳達到他們。若這盼望能實現，可間接化解很多穆斯林對西方文化的誤解和敵視。能夠這樣做的，就是履行主耶穌在登山寶訓中的教導：“使人和平的人有福了，因為他們必稱為神的兒子。”(太5:9)

我也同時盼望，西方國家

的政府認真檢討其中東政策，正視沙地阿拉伯不單是『聖戰』思想的培育場地，而且過往30年藉著它的石油財富，如何滲透和擺佈西方的一些學術、民間社團和財經組織，以促進和擴大伊斯蘭和中東族裔人士在北美洲的影響力。西方國家的居民需要提防的是，自由、民主、平等這些西方人士所尊崇的意識形態至今仍然未被中東地區的人民真正了解。這些中東人士固然希望可以享受到西方國家那樣的物質文明生活，但大多數中東人仍然不會欣賞西方人士的世界觀和價值觀。若能化解他們對西方文明的誤解或心結，讓穆斯林與西方人士的關係能改進，就可大幅促進世界和平，特別是在中東地區。

上月另一件世界大事就是，中共國家元首與台灣總統在新加坡作歷史性會面。這個被稱為『習馬會議』的象徵性意義非常重大，因為它代表著雙方願意在台灣海峽之間跨越經濟範疇，在面對世界局勢發展的時候，讓世界各國的人士，包括散佈全球的華裔，看到台灣海峽兩岸露出一點曙光。

當然，不少人，甚至政治觀察家都認為，這次是習近平主席玩弄「統戰」的手法，因為馬英九總統面對國民黨明年一月大選之劣勢，在預料慘敗前打出最後一招為國民黨力挽狂瀾。此舉不單表明了馬總統不惜一切為該黨盡了最大努力，更希望為台灣開出一條新路:藉著政治協商避免台灣海峽炮火連天，不致讓中華民族70年前的血肉干戈再次重演，就需要兩岸政府更密切的溝通和合作。

其實，現今台灣海峽兩

岸之經濟互通是遠在1993年開始，以「九二共識，一中原則」為基礎，國民黨和共產黨透過其代表辜振甫和汪道涵在新加坡達成經貿協議，讓過往20多年海峽兩岸人民可以自由交往，因著很多台灣企業家在大陸作高科技工業之先鋒(例如富士康科技集團)，協助大陸的電腦和電子工業在短短20年突飛猛進，這是眾人皆見的事實。

我相信，習主席和馬總統都體會到，和平共處是中華民族復興的必要基礎，這個民族復興與意念也是我親耳聽到習近平主席於上月7日，在新加坡公開演講時所透露的理想。固然，我盼望他的言詞確實是反映他真心的期望，80秒鐘那麼長的彼此握手是象徵雙方都盼

望繼續共創雙贏，過往20多年的經濟繁榮可以成為中華民族復興的本錢。對比70年前的狀況，中國大陸再不是一窮二白、民不聊生那樣景況。當大陸官民都生活不成問題之時，沒有多少人喜歡挑起戰爭去自毀舒服的社會生活環境:如無必要，誰會那麼愚蠢喜歡捲入戰亂?這是我們可以樂觀的原因。

1989年之前，有誰可想象到東、西德國隨著柏林圍牆拆下而可復合?誰會料到東、西歐洲人民隨著鐵幕被拆下而可自由往來?有誰猜到一個名叫戈巴卓夫（又譯做戈爾巴喬夫)的蘇聯領袖可以獨自拆下這鐵幕?

作為基督徒，我們可祈求上帝作神跡奇事，使上述有關的民族能復和，彰顯祂的榮耀。你有這樣的聖誕節願望嗎?

聖經人物誌 所羅門王篇(24)

• 余玉書 •



良人對佳偶牙齒之美丽的形容為：「你的牙齒如新剪毛的一群母羊，洗淨上來，個個都有雙生，沒有一隻喪掉子的。」(雅歌四章2節)就是說整齊而美丽的牙齒，像新剪毛而新浴後母羊那樣潔白。

以遊牧為生的希伯來人，一向習慣以日常見慣的事物為形容的對象，看見唇紅齒白的俊男美女，就會聯想到白色的綿羊;看見烏黑的頭髮，就會聯想到基列山旁的黑色山羊，當大批黑色山羊移動時，就像佳偶黑色的秀髮，在陽光照射下，起伏波動。不會像東方詩人筆那樣來形容：

「他的頭髮長又長，

好像，好像，
好像長江的波浪，
流在我的心上。」

至於形容咀唇：「你的唇好像一條朱紅線，你的嘴也秀美。」(雅歌四章3節)也就是唇紅齒白，東方人筆下的櫻桃小嘴。

此外跟美下來還要形容佳偶的雙頰：「你的兩太陽在帕子內，如同一塊石榴。」(雅歌四章3節下) 雙頰在臉紗後面仍顯出紅潤的色澤，好像切開的石榴顏色一樣。

石榴在東方是代表子孫生長眾多，在中東卻是常見的水果，不過價值卻並不便宜，曾去過聖地遊的朋友，換來一杯石榴汁的滋味，竟然是五元美金。



紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地 址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002

電 話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

歡迎參加 認識耶穌

教會聚會時間表

中文會眾

聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上11:45-1:15	粵語
粵(一)主日學	所有人士	星期日早上11:45-1:00	粵語
粵(二)主日學	所有人士	星期日早上10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-18	星期日早上10:00-11:15	英語
兒童崇拜	3-11	星期日早上10:00-11:15	粵、英
兒童/少年主日學	1/2-3	星期日早上10:00-11:30	粵、英
晚間崇拜	3+	星期日早上11:45-1:00	英語
基恩團	所有人士	星期二晚上8:30-10:00	國、粵
基義團	18-24	星期五下午6:30-8:00	粵語
基慈團	24歲以上	星期五下午7:15-9:30	粵語
基石團	29歲以上	星期五下午7:15-9:30	粵語
基福團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福之友	年長兄弟	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基甸團	年長兄弟	逢星期四早上10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30	國、粵

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	1st Sun 3:00pm-5:00pm
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15am
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

戎天賜

Samuel T. Jung, D.D.S.

國立陽明醫學牙醫學士
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
現任紐約大學臨床副教授

陳秋嬋

Chau S. Chan, D.M.D. 康乃狄克大學牙醫博士

新址：135-11 40th Rd, #4E,
Flushing, NY 11354
免費停車1小時 135-1140 Rd.
Tel: (718) 359-4433 每週七天
www.samjungdds.com



- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

接受大部份保險

通英、粵、國、福州、上海話



美國華旗教育

ASTG AMERICAN STUDY TRAINING GROUP

[中學]

- 紐約大都市私立中學
- 來美國國際初中、高中6-12年級
- 全美高校聯盟認證
- 美中兩國教育部學歷認可
- 快速面試錄取入讀
- 寄宿、走讀、協辦陪讀
- 畢業生多考入美國名校

[大學]

- 全美頂級名校申請
- 本科、研究生熱門專業諮詢
- 快速申請錄取、轉學到好的學校
- 保持F1身份

誠徵合作代理須有中國資源

QQ: 877877009 微信: astgnewyork
www.oneastudy.com | www.usachn.org

1270 Broadway, Rm 801, New York NY10002
Tel: 718-888-0288/718-475-9608 (週六、週日休息)
中國電話: 010-56323868 (請注意時差12小時)

快速來美
留學+轉學

學士後神學課程

2016年日間密集神學課程

2016年4月課程：
新約專題--路加福音(選修科)
講員：鄭成中博士
日期：4/2, 7, 9
(9:30am-6:00pm)

4/1

(7:30pm-9:30pm)*

* 公開免費講座(粵語). 不用報名

主愛「牧民」 • 愛德華 •

一心求死

我在小學時看了一篇有關黑洞輻射的文章，之後對宇宙天文大感興趣，無神論思想開始定型。中學入了有名基督教學校，我在中一時已經在校內天文問答比賽中奪冠。同年，母親患上癌症，做完手術後幾天，醫院電召我回家，說母親危急，我和家人便趕到醫院，看見母親安詳地躺在床上，再沒有疼痛呻吟，因我當時有無神論思想，相信人沒有靈魂，人死如燈滅，我對自己講：「不用傷心，母親再沒有痛苦了。」

自母親離開後，我更加深入研究無神論思想，在中二時更挑戰宗教科老師，以大爆炸理論辯駁創造論的荒謬，更加以鉛筆插入聖經，以作旋轉戲弄。表面上我是一個理性主義者，但內心卻十分孤寂，沒有真正的朋友，家人各忙各的事，也常常爭吵。我在中三時，雖然升高中試名列前茅，也是本校排球隊主力，但心靈裡的苦悶，一直積壓得透不過氣，於是一天突然一個意念，既然人生總有一個終結，為何要面對一生的苦難？在一念之下，我找了一個停車場，重槌鼻骨，以致血流成河，自以為一死便可以解脫。

就在我身體慢慢失去感覺之際，有人發現報警。被送到醫院後，我仍堅決尋死，拒絕進食。於是護士給我注射葡萄糖水，但我趁午夜拔去針頭，卻又沒有流血，護士再插，我又再拔。三天後，我見桌枱上有一把牙刷，便將之插入頸動脈，護士見狀立刻阻止，於是將我五花大綁，綁在床上，使我完全動彈不得。我心中只有一片黑暗，求死不得，求生不想，父親在旁流淚，我卻完全沒有感覺，已成活死人，一心求死。

自殺的念頭突然消失

兩天後一位老婆婆來到我床前，正想和我交談，但護士卻阻止她，認為我情緒不穩定，不宜交談，於是她放下一張單張在桌子上；她圍着床邊，用關切的眼神望着我，使我感到奇怪，也有一份溫暖。我嘗試看那一張單張，但因全身被綁，只能稍微看到封面，是一條山路，路盡卻看不到，心中突然感到人死不是燈滅，便產生了莫名的恐懼。正在此時有一個柔和的呼喚：「呼求耶穌，祂能救你！」我起初拒絕，因為我根本就不相信有耶穌。但那呼喚持續，於是我便放聲呼求：「耶穌！耶穌！救我！」嚇得護士過來安撫，不一會我便睡了。醒過來，我很想吃東西，自殺的念頭突然消失，那之後不到兩天便出院了。

又過了三年，友人邀請我去教會，我一到那裡就同大家辯論一番，但是教友們十分安靜友善，借了幾本書給我看。後來經過一輪研究，我才明白原來自己所知十分有限，人類對宇宙的奧妙其實所知不多，很多學說沒有任何證據，只是理論而已。當我再翻開聖經細讀時，漸漸發現耶穌的教導十分精彩，也十分深刻，祂來為叫人得生命，並且死在十字架上，為我捨命，祂是為我的罪而死。

我頓時想起當天，如果沒有呼求耶穌，我的名字早就被刻在墓碑上了，全因耶穌拯救。我便一一承認自己的罪，特別是驕傲敵擋 神的罪。認罪過後，心中一片平靜，回到教會，基督徒弟兄打開聖經約翰福音一章12節讀給我聽：「凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄作 神的兒女。」想不到，我竟然由一個無神論者、一個罪人，如今竟然成為 神的兒女。

自信主後，立志遵從主耶穌吩咐，與人分享福音。令我感恩的是，父親和兩名姐姐先後信主，及後蒙主呼召，與太太離開家鄉，到了遠方，向不同民族見證主的愛。

「惟有基督在我們還作罪人的時候

為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。」(羅馬書 5:8)

「牧民」歸主

在北非一城鎮，我們來到一個家庭，他們有個自閉症的孩子。他們聽到中國人探訪都很開心，以為我們會帶些藥物去，但我們卻沒有藥物帶去，只為他們祈禱。這家的小孩因過度活躍，被人綁在窗邊。我們來到便按手在小孩身上，為他祈禱，他們很驚訝又感動，並問我們為何會為這些孩子祈禱呢？因為從來沒有人會喜愛這類孩童，伊斯蘭教認為這是一種咒詛，是對母親的懲罰。我說：「聖經說兒女是耶和華所賜的產業，是神給我們的禮物，怎會是咒詛呢？」

「你們所信的耶穌是這樣的嗎？」

「是的。」接下來便和這位太太，有一年多時間讀聖經，看《耶穌傳》，蒙主拯救，她信了耶穌。

她分享見證，說她兒子曾令她很不開心，因她丈夫怪她生了這樣一個孩子。她丈夫吸食大麻，經常虐待她。她信主之後，有一種很特別的平安在心裡，不論兒子怎樣麻煩，丈夫怎樣虐待她，都有一種很特別的平安和喜樂。過了不久，有一次，她邀請我們去吃飯，她丈夫是捕魚的，剛剛回家，故邀請我們作客。你知是什麼意思嗎？原來她想讓我向她丈夫傳福音，因為她自己不敢講。

我們來到她的家，她煮了很多食物，我們先吃，因為與她丈夫不太熟。吃完飯後，我們開始引入話題。我應該如何開始講呢？我有點兒害怕，為何？若他知道太太信了耶穌，會有何反應呢？見到桌上的刀子，準備吃生菓，我想他會用刀插我嗎？我不怕，因為 神拯救了我。但他女兒也信了主，我怕他知道後，會很忿怒，因聽過許多故事，有穆斯林信主後被家人殺害。我有點猶豫，有點擔心，只好一直在寒暄。

我問他：「最近打什麼魚？哪一類的魚？有沒有暈船？」

「我打魚的，怎會暈船？」

「啊！是的……」

我試著先說些無關痛癢的事情，後來，我看到這位太太用惱怒的眼神望著我，不作聲，悻悻然望著我，簡直想打我一頓似的，似乎在盤算：「你在說什麼廢話啊！快快跟我丈夫講福音！」我跟我太太示意，讓她想法引開她的注意力。

太太說：「甚難，她一直在盯著你，一定要你講，快些吧。」我心裡說：「祈禱啊！」心裡說：「我來這裡作什麼？使萬民作主的門徒，聖靈在催逼我，加上她的眼神也在催逼我。」無奈的我，在聖靈加力下便開始講。

「先生，我有事要跟你說。」

「是什麼呀？」於是我開始講福音，講完之後便問他：「要接受主耶穌給你的這份禮物嗎？」

「願意。」

「其實你不太明白我所說的，是嗎？因為我說阿拉伯話，你實在不太明白，是嗎？你再講一次，我剛才說了些什麼？」他便開始講，講完後我確定，他真的完全明白。

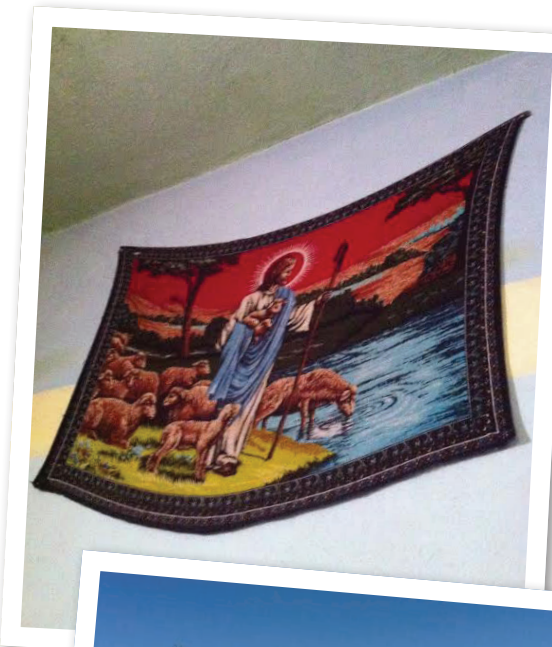
「信不信？」

「信。」

「你實在不明白我所說的，要付很大代價的。」於是，我再說一遍。

他再說：「信。」

他太太很開心，說：「不要再問了，祈禱吧。」於是他跪下來，我不太懂如何帶他決志接受耶穌基督做救主，因之前只試過一兩次而已。感謝主，我學了一點，沒想到他會跟著我一句一句



是的，很遠。他將他父親的電話號碼給我。原來這地方從來沒有外國人到訪過，也沒有基督徒去過，是塊福音未及之地(untouched by the Gospel)，沒有聽到過基督的福音。曾有宣教士想去，但不能進去，因他們不讓外國人進去。有人曾嘗試去教英文、去救援，他們卻說什麼都有。我後來才知道，有許多宣教士、教會為這地祈禱。但藉著這弟兄，我們便能進入這地區。

我們駕車進去時，那地的人走出來，很驚訝地望著我們。坐在我旁邊的便是弟兄的父親，他們認識他，便熱情歡迎我們。當我們入屋時，見到掛著一幅畫，有個光圈的牧羊人和一羣羊，我問他們為何喜歡掛著這幅畫，他們說「多年前在街市買回來的。我們和畫中的牧羊人是『行家』，我們都有許多羊，這裡都有許多水，所以一直掛在牆上，挺漂亮啊！」

我趁機問他們：「為何牧羊人頭上有一光圈？」

「不知道啊！」

於是我講解聖經，說耶穌是好牧人，祂為羊而捨命，又播放《耶穌傳》給他們看。他們很高興，都說從未聽說過。我問他們有否聽過聖經。

「好像聖經給人篡改過，是嗎？」我們穆斯林說：「本來耶穌不是神的兒子，耶穌沒有被釘十字架，沒有復活的……」

我說：「不用怕，這本沒有改過的，拿去看。」

他說：「是嗎？」便拿去看。這是最簡單的方法，不用跟他辯論的。記著，這是向穆斯林傳福音最簡單的方法，再深入點的，可說：「神的話語是不可更改的。你信不信福音書是 神的話語呢？」他們多數會信的，因可蘭經說福音書是 神的話語。若 神的話語可以被更改，祂便不是 神了，因祂連自己的話也沒有能力保護。他們通常會不知道如何回答你這問題的。

後來一位婆婆信了主，但是如何跟進呢？難道下星期再來？來回用了四天時間，那怎麼辦？難道要放下那邊的工作？於是，我對他們說，數月後才能再去探望他們。心想：老人家都善忘，分別數月後，婆婆該將一切忘記得一乾二淨了吧！

幾個月後我再回去，問她耶穌在哪裡？她沒有出聲作答，把手放在心坎上。我十分驚訝，因我未曾教導她耶穌住在心裡的話。相信是聖靈在這家庭、這地區，在那裡動了工。雖然人未曾到過，但神卻沒有忘記這山區的人民。

耶穌說：「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們去結果子……。」(約翰福音15:16)

香港短宣中心供稿

喻道故事

鑰匙何用？ • 何文輝 •

“我們現在所知道的有限，先知所講的也有限，等那完全的來到，這有限的必歸於無有了。”(哥林多前書13：9-10)

很久以前，有一艘船在太平洋遇到風暴沉沒，船上有幾個水手被附近島上的居民營救。那些土著居民搜查了水手所有衣物後，發現他們都隨身攜帶著一串鑰匙。那些大小不一，嘩嘩作響的鑰匙讓土著感到非常好奇，不知道是什麼寶貝。

水手們設法描述，可是因為土著居民從未見過鎖，因此無法理解。水手們只好向他們比劃門框的樣子，以及開門回家後與親人擁抱的情景。

這時候，土著中間一位最有見識的人，好像恍然大悟了，他根據水手的描述，以及鑰匙的特點，斷定每一片鑰匙代表水手的一個家人。土著們為這個發現感到異常高興，同時認為用鑰匙思念親人的辦法，真是太好了。

有時候，聖經的話語對我們來說，就像是一串串不知用途的鑰匙，我們根據自己的經驗和理性揣測，很有可能是錯的。因為我們沒有天上的知識，就像從未見過鎖的土著一樣，無法理解鑰匙的意義。

所以，我們不求用理性強解神的奧秘，只求 神賜給我們信心和盼望，使我們確信，聖經的每一句話都是一條寶貴的鑰匙， 神自己要用這些鑰匙，為我們開啟一扇扇奇妙的門，正如經上所記：

“神為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。”(林前2：9)

生命回鮭

• 黎玉萍 •

汽車穿越莽林，在山腹的小鎮邊停下。車窗外，峰巒疊彩，藍天高遠。我推開車門，走下汽車，順著林間小道走向清溪深處，探究一年一度的生命回歸。金風入懷，鳥，在華嶂裏比賽著花腔；風，伸出無形的手，指揮火紅的楓、常綠的松和滿谷秋色一起和唱；偶爾傳來的歡聲笑語，那一定是觀者的讚美和聽者的驚歎。

腐臭，卻隨秋風一陣緊似一陣潛入肺腑，枯枝敗葉從樹上簌簌掉下，掩埋這探視生死之路。一彎溪流如鐮，割叢林為兩岸。陽光下，鋒鐮凜凜寒光，籠罩著所有生命，一堆堆鮭魚的屍體，橫七豎八漂聚溪邊。我沿著“鐮”背加快腳步上溯，以逃出鋒芒的威脅，並思想：鮭魚從深闊的海洋回到淺窄的小溪，年復一年，除了產卵，究竟，牠們還想叫人明白什麼？

溪水，仿似一群十三、四歲的任性少年，叫著，跳著，打鬧著，吹著響哨喧囂著，一齊順嶙峋磊石奔騰而下，故意向回歸的生命發難，而逐級艱難上躍的鮭魚，卻像登尼波山的老摩西，信念堅定，矢志不移。牠們每躍上一級便在緩流處小憩，然後繼續奮勇“攀登”。兩岸的樹伸出無數枝葉，搭一座連一座的七色凱旋門在溪上，去禮讚這些歷盡千難萬險而英勇得勝的尤利西斯。

光穿過樹縫，像一把把利劍刺進溪水。劍下橫陳魚屍，或肉離骨露，斃命多時；或張嘴圓目，無語問天；或肚皮朝上，隨波飄蕩。仿佛為了躲避利刃，更不忍看同伴的屍身，活著的魚左閃右避，紛紛躲進蔭下。

我在溪邊的石上坐下，低頭看去，那戰勝海神的一眾英雄頭破、尾裂、皮開、肉綻，傷痕累累，面目全非。四年前從此地展鰭一去，青春歲月全融進了大海，如今重歸故里卻已是灰盔變綠，銀衣全赤，“鄉音”未改，“鬢毛”已衰。公鮭魚牙齒稀疏，唇翻齒露，腰彎背駝，儀容滄桑；母鮭魚體態臃腫，步履蹣跚。自找到歸家的河口開始，牠們就停止進食，換上大紅婚衣，與自己的伴侶並肩走向生命的最後歷程。

急流中，幾條鮭魚相繼奮力上躍，“啪”一聲，其中一條重重跌到對岸的石上，拼命掙扎卻求上不得，求下竟也不能，又一個生命坐以待斃。萬里回歸的，只為在自己的出生之地延續生命，卻叫人未見生，先見死！我相信，這痛苦生命慘狀之震撼，與淨飯國王子的四門遊觀難分伯仲。

此時，我也和鮭魚一樣身懷六甲。用天賜的DNA孕育另一種新生命，是我前半生的夢想與祈盼。十年前，我逆鮭



與自己的伴侶並肩走向生命的最後歷程

魚的游向，經天路，從熟悉熱鬧的舊大陸來到陌生寧靜的新大陸。新舊大陸相異的價值文化對撞，新生老我的日夜搏擊，我的靈魂被撕碎。那飛揚的碎片警告我：若不對價值，生命重新思考，寫的文字再多，都不過是鮭魚繁衍式的重複！

苦與生命，這蒼老而永恆的命題展現眼前，究竟誰能盡釋其究？

人生苦！自生至滅，人，逃不掉的生老病死、天災人禍、悲歡離合、愛恨情仇、榮辱得失、暖寒盛衰。兩千多年前，釋迦牟尼看到人生諸般苦相而決心尋求解脫之道。二十九歲生日當夜，初為人父的他毅然拋棄奢華，義無反顧地悄然離開皇宮，也離開父母妻兒，輾轉各地尋師問道，不得其果而決然自禁幽林獨悟。六年禁食苦修，他形如骸骨，氣若遊絲。帝釋從天而降，彈三弦琴向他曉諭：悟道如彈琴，弦鬆則啞，緊則斷。釋迦族之智者才走出叢林，回到塵世化緣續命。又經六載，終在菩提樹下證得無上覺：人生真諦乃苦、集、滅、道。苦，人生之本質，苦的根源在“慾”、“我”、“執”。人要離苦得樂，必須棄執！無我！滅慾！

一條鮭魚在水中悠悠打轉，嘴巴一張一合，似乎在說：“如果回歸溪流是鮭魚之宿命，假若從今往後，鮭魚改在海中產卵，免去艱辛苦難，你說鮭魚還是鮭魚嗎？”

幾片卵形樹葉飄落腳邊，一致圓瞪杏眼替鮭魚幫腔：“假設，樹幹是我們的本，離了樹幹，我們往哪裡長呢？”

魚繼續上躍，照例成敗各異，幸好這次全都回到水中。一對傷痕累累的鮭魚大概知道時限已到，牠們開始合力搬石挖坑，準備產卵施精。

魚，此刻你們在想什麼？是阿拉斯加的冰雪，白令海的波浪，太平洋列島的風光，還是令你們沮喪的污染，喪膽的巨型拖網？在彼岸的盡頭，你們是否也嫌世界太小而效法亞歷山大大帝，



奮力上躍

向陸地揮淚豪鳴？你們可曾經過玉山，見到碣石，聽過伏羲九九，讀過河圖洛書？你們有否邀請東方的龍王馭波東遊，讓你們那些不敢西征的同胞聽一聲龍吟？許多人在陸地上謀求通往自由之路，請問水中有路否？有一點可以肯定，你們戰勝誘惑，識破網羅，不然早就左香檳右美色，混在綠色、黃色的節目（芥末）中墮落。可是魚啊，連一生唯一一次的繁衍也要以生命做代價，難道你們不覺得苦？你們甘心嗎？難道你們從來沒羨慕過養尊處優，一身華彩，盡享讚美的金魚？

公魚離開婚床，在我腳下轉圈，那悠然姿態仿似一位智慧老者泰然拈鬚曰：“不嗜海水之苦，何以知溪水之甜；不遨遊於深廣之大洋，何以知溪流之淺窄；生命與甘苦本若一枚青橄欖，渾然天成，不可分割。你們不是崇尚“梅花香自苦寒來”嗎？佛祖不是戰勝了苦而得涅槃嗎？沒有一個偉大的人格和人類的楷模，不是在苦難之中誕生的！你頂腥冒臭來到此地，難道只為看垂死的魚做最後掙扎嗎？你會對著一堆斑斕金魚思考苦樂，叩問生死嗎？任何軀體都會敗壞，你看我，全身赤紅只因充滿毒素，老朽就當死去，倘若生命沒有盡頭，朽壞的身體永遠脫苦不得，求死不能，日復一日苟延殘喘該是怎樣的懲罰？上帝沒讓你們的祖先吃生命樹的果子，免你們老而不死，焉知不是神對人莫大的恩典？”

誠然如此，可是魚，既然甘苦與生命密不可分，為何人要矢志離苦，人真的可以憑自己的意志離苦得樂嗎？離苦的人生又是怎樣的人生？佛陀決意覺悟而決然離家、棄親、割愛、斷六根、

滅人慾，苦中至苦不是苦？希冀離苦得樂，慾中至慾不算慾？不達目標誓不罷休，執中至執而非執？若以為然，人豈非掉進了以苦離苦，持執棄執，抱慾滅慾的悖論裏了？若不以為然，則“苦、樂、執、慾”之概念範圍如何界定？界定不明，教人何以了悟？設若一加一之和可任人隨願，誰可想像世界的模樣？

公魚緩緩扭頭，擺尾，游向使命，游向終極。牠沒有回答，卻在身後的水面，劃出點點漩渦如省略號，一串一串留給我。智慧老者，你用恬淡、安詳而堅定的神態啟示我：只有直面、忍耐、承擔、超越艱難困苦，生命才會飽滿，經歷風浪，得勝苦難的生命才會尊貴。勇士啊，難怪每年秋季，哪裡有你們的身影，那裡就有叩問生命，讚美生命的聲音。

腳下的淺灣如營地，魚像疲憊而英勇的戰士，以生命作最後的征戰。對岸，那條落在亂石中的魚，知道自己再不能回到水中便拼盡最後的力氣，產卵在石上。如珠金卵排列整齊，似一篇錦繡文章攤開在陽光下，粒粒晶瑩字字珠璣。我與我的文字，是否也當如這鮭魚——死去充滿毒素、腐朽敗壞的老我而成就新生？生在赤色環境，受赤化教育，早已裡外皆赤的老我當死，然而死去老我，又依憑什麼保證新生不重蹈老我之覆轍？他日，假若我也游回那時常斷流的濁水延續生命，為繁衍而繁衍能有多少價值？而價值座標又是什麼？設立這座標的手又在哪裡？

又有鮭魚迎著陽光之劍逆流衝鋒，奮力飛躍。我心懷敬畏，目光追隨著一道道堅定的紅影。“撲撲”的落水聲，猶如蒼老的歡呼，一聲連一聲，從平原一直傳上山巔。光之劍移向石壁，為英雄刻下一篇又一篇墓誌銘。

壯哉，鮭魚！壯哉，生命！拾級而下的溪流，宛如天然的鋼琴架在彩蔭中，飛瀉流水順琴蓋滑下，琮琤琤琤，迴旋音韻自由暢快，輕盈飽滿，自然流瀉如莫扎特充滿活力的美妙樂章。明年春天，琴下誕生的無數生命將再次承先啟後，和著琴聲奔向海洋。

我沿著新生命向海的路徑退出叢林，順道重新檢視回歸的生命。

斜陽下，溪流金光閃爍，一隊隊紅衣兵士集結在光輝裏，目標明確，信心堅定地向著洛基，向著太陽，向著生命的源頭衝擊！鮭魚，你們畢生鬥驚濤搏激流，無畏艱難險阻，生命臨終仍信念不變，是誰給你們信心？是誰給你們指明方向，是誰使你們準確無誤地回歸生命的本源？

“錯——錯——錯”，忽然，一串悅耳鐘聲，從叢林外的教堂破空傳來，鏗鏘繚繞，悠揚空中。尋聲而往，一座十字架高高屹立在陽光燦爛的藍天下。向著十字架，一步一步，腐臭的世界離我而去。



法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568 www.fcbcny.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)

國/粵語	英語
主日崇拜 星期日上午 10:00	成人主日學 星期日上午 10:30
成人主日學 星期日上午 11:45	兒童主日學 星期日上午 10:30
查經祈禱會 星期六晚 7:30	主日崇拜 星期日上午 11:45
	兒童主日崇拜 星期日上午 11:45

42-35 Main Street, 2nd Fl.,
Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)

粵語

成人主日學
星期日下午 1:45

主日崇拜
星期日下午 2:45

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師：許德信牧師

英文牧師：Pastor Paul de Vries



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

※粵語早堂：上午九時正

※英語堂：上午十時一刻

※粵/國午堂：上午十一時半

周子良 牧師

另有中英各級團契
請電話諮詢(718)439-1318



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- 擁有神學院碩士學位
- 有二年以上北美牧會經驗
- 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM



傀儡王

• 路得師母 •

「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」（箴言22：6）

耶洗別之女亞他利雅可稱為“猶太人的武則天”，她奪猶大王位，想熄滅大衛家的燈，但神的旨意卻不可廢，祭司耶何耶大夫婦收藏侄兒約阿施於聖殿六年（代下22：10－12），保住了大衛之根。《歷代志下》23章述說祭司耶何耶大為輔佐約阿施稱王作準備，並屠殺約阿施祖母——亞他利雅，顛覆其女王職權（23：12-15），再使王與民立約，發誓要作神子民，打碎偶像，侍奉神，最後立約阿施為猶大王（23：16-21）。

這位小王子隨大祭司生活於聖殿六年，七歲受姑父輔佐稱王，因而無力獨立治國，這便形成他無主見、凡事依賴的性格，但卻也敬虔，直到祭司耶何耶大一百三十歲離世。稱王前期，因姑父的關係他也內心火熱，欲修聖殿，因從前亞他利雅及其眾子拜偶像，供奉巴力毀壞了聖殿，大祭司耶何耶大便秘輔佐王發動百姓納捐修殿。由於耶何耶大協助王治國，並帶領百姓恢復敬虔，人民便敬重他，離世時民眾將他葬於大衛城列王墳墓裡（24:14-16）。

聖經多次強調：“祭司耶何耶大在世的時候，約阿施行耶和華眼中看為正的事”，這裡暗示，大祭司耶何耶大離世後就不同了。耶何耶大死後，猶大眾首領為侍奉異教而向王施壓；失去主見的傀儡王便順從人，得罪神了（24：17-18）。儘管如此，神仍有憐憫，派先知警誡，他們卻不聽（24：19）；聖靈又感動撒迦利亞勸勉他們，他們卻照王吩咐，用石頭打死他（24：20－21）。約阿施不想念撒迦利亞的父親耶何耶大向自己所施的恩，殺了他的兒子（24：22）。故此神向猶大發怒：一年後，亞蘭兵來攻擊耶路撒冷，耶和

華將猶大的大隊軍兵交在一小隊亞蘭人手裡（24：23－24），這與其祖先亞撒及約沙法的戰爭恰恰相反（14：8-9，20：2-12）。約阿施王只好以聖殿、自己及王宮的財物賄賂亞蘭王，以此平息戰爭（王下12：17-18）。約阿施因此而臥病，其臣僕背叛他，為報殺祭司兒子之仇屠之於病榻，死後他沒有受到王應有的尊重，而大祭司耶何耶大卻被葬於列王墳地（24：25）。

耶何耶大死後，約阿施一直作惡，因他懦弱、依賴、無主見，面對艱難就與人妥協，因而得罪了神；作傀儡時的積怨又激起反叛，外加童年的不快等，使祭司撒迦利亞的勸告終成導火索。此時他早忘卻姑父母耶何耶大夫婦養育之恩，禍國殃民，而且不思悔改，進而賄賂敵人，欲以此換取國家太平。他的一錯再錯使國家陷入了更加悲慘的境況之中。

通過此事可知：人生經歷與原生家庭及信仰根基密切相關。家長需極其重視孩子的信仰根基，更需作出榜樣，引導他們經歷神，包括祂的恩典、對付和管教，使其順服神的話語，而不是忤逆、順從私慾，或如約阿施僅表面而短暫的順從，惡根卻未除盡。稍細想便可明白，現代基督徒、甚至牧師的孩子也有此景，成年後便成無神論者了。在此獻一小見証，說明有效的強制會使孩子終身受益。在某次特會上，一位基督徒回憶童年經歷：他六歲被父親強制“什一”奉獻，由起初的不情願漸成習慣，後來的奉獻遠超“什一”，因他一生經歷神的信實。講見証時他對生父滿懷感恩。其牧師補充說，他是教會裡收入最多者，也是奉獻大戶之一。



一樣米養百樣人

• 朱家欣 •

中國人有一俗語：「一樣米養百樣人」，意思是雖然我們在同一環境長大，但大家卻有著不相同的性情，對事情有著不相同的看法。當然，若這句話應用到其他民族的飲食文化的話就會演變為「一樣薯仔養百樣人」，或者是「一樣意粉養百樣人」，「一樣麵包養百樣人」或「一樣壽司養百樣人」等等。總而言之，不同的人就是有著不同的個性、想法、喜好、表達，就算是孿生兄弟姊妹也不可能是100%相同。

其實，你有沒有想過神也真是有心思，祂明明可以造出億萬個一模一樣的人，卻要攪盡腦汁地做出億萬個不同外形、思想、性情和行為的人！而且，正是因為有這些不同，才為人與人之間的相處帶來不少衝擊和挑戰。所以，就讓我們在今期的文章中發掘一下神造我們各有不同當中隱藏著什麼寶貴的功課吧！

在工作間，我們每天也接觸到很多不同的人：

有一類是阿信型：「命運是對手永不低頭。」阿信型總是不畏辛苦默默耕耘，有阿信型的同事實在是蒙福的。

有一類是卸膊型：這類同事的口頭禪是「我不知道呀！與我無關！」

有一類是沉默型：總是不作聲，對任何事也不作評論。

有一類是牢騷型：凡事有理無理也要大事投訴，這類同事有時令人感到不勝其煩，但更甚者，是牢騷型同事的集結性很強，一個不留神便在工作間結集出一股牢騷勢力！

有一類是媽媽型：這類同事愛照顧他人的需要，愛分享食物，愛將工作間拾掇得妥妥當當。這類同事為凡事講求效率的工作間帶來一份暖暖的人情味。

有一類是計算型：完全不會做出任何超越工作範圍和時間的事情。

有一類是創新型：凡事要開創先河，認為新的必比舊的好。

有一類是懷舊型：他們一般是工作了二十年或以上的老臣子，在任何的討論中也加插多少「想當年」的慨嘆，並常常擺出一副「我食鹽多過你食米」的姿態。

除以上所提出的形態之外，工作間還有很多很多不同形態的人。在共處的過程中，我們傾向喜愛跟與自己性情思想相若的人交往，因為既然有相近的性情和思想，大家之間的溝通必然是較順暢，少分歧，並容易達到共識。相反，當大家思想模式是南轅北轍的話，在溝通中自然容易出現分歧，而在分歧中則自然認為對的是自己，錯的是對方，若然如此，磨擦必隨之而產生。

然而，神的心意是要我們只選擇跟性情相若的人共事，而避免接觸性情不同的人嗎？又或者，神的心意是要我們只選擇跟我們認為可愛的人相處，而嫌棄那些我們認為不可愛的人呢？答案當然是「不」！神的心意卻是要我們在與不同性情的人相處的過程中彼此磨合，從而得著成長和塑造。正如箴言27:17所講：「鐵磨鐵，磨出刃來，朋友相感，也是如此。」

在工作間，無論是什麼性情和思想模式的人，沒有任何一個人可以永遠完全獨力地完成所有工作。在工作間，我們講求的是團隊合作，講求的是放下個人成見，從而尋求達到整體目標。當然，這並不是一個容易的過程，彼此之間需要投放信任，需要願意承擔，需要預備妥協，需要能夠欣賞，需要誠實批評，也需要虛心接受。這絕不是一朝一夕能做到，所以過程中亦需要無限的耐性，持續的溝通，還有一個能夠原諒人的心胸！

你可能在想：「打份工而已，何須如此複雜！」但請你想深一層，人與人相處的技巧並不是只需應用於工作間中，也需用於家庭中，教會中，和任何一個有人的群體中。除非你決定獨個兒搬到一個荒島上生活，人與人的相處是一個必須學習和學懂的課題，否則，你不單會令跟你共處的人痛苦，你自己更是當中首當其衝的苦主。

相反，若我們願意放下自己，放下成見地學習與人共處，當中最大的得益者卻是我們自己，不單能夠在工作上事半功倍，更能建立一個彼此支持的人際網絡，那必定比起處處豎敵為佳吧！

所以，我鼓勵大家以一個新的眼光認識在你身邊那些與你不同的人，思想一下他們的不同如何能夠補足你的不完全，不完美。這樣，你必能對你的同事和團隊生發出多一份欣賞和感謝！



回想十年前，我每天燒香拜佛，是一個拜偶像的罪人，至今都覺得自己當時是那樣的無知，回想起來就很後悔。

十年前在加拿大溫哥華，因大女兒生小孩我去照顧她，當時女兒還沒有生，我去公園散步，忽然有一個想法：去教堂看看到底是怎麼回事。當時公園裡有基督教的姐妹，就帶我去了教堂，經過兩個月的了解，我接受了洗禮，成為基督徒。

女兒生小孩的那兩個多月，教會的弟兄姐妹對我們一家非常關心和照顧。在這裡我們全家人都感謝大家對我們的幫助，你們一個個熱情的笑臉還記在我的腦海裡，你們真是天父的好兒女，是我學習的好榜樣。說實話，我很想念你們，想念過去快樂的時光。

看看現在，世界上的人很多很多，這些天地和萬物，世界和人類，這些美好的一切，到底是從何而來，他們根本不知道，每天吃喝玩樂。你說聖經是世界上難得的寶書，是神的話語，你看了就會明白其中的道理，但他不願意看，不願意去了解，不願意去感覺天父的存在，甚至不相信這美好的天地萬物，世界和人類是天父所創造，是我們的主所造的。

他們不願意去了解，不願意去接受這些鐵的事實，不明白地活在這個世上，只享受這些美好的事物。他們這樣下去，感覺不到天父的存在，讓我很痛心，很失望，這樣的情境我不知道怎樣才好？

但有些人悟性好，能聽得進去，只要你一講，就能說到心裡去，他馬上就有行動，就有追求，我喜歡這樣的人。這也許跟性格有關係，我是一個實在而直爽的人，不喜歡表裡不一的人。

說到傳福音，我有一點體會，有一次在書店看書，遇見一個三十多歲的小伙子，他在看“易經”，跟“聖經”就一字之差。我對他說，易經這書我也了解過，但聖經是世上唯一的寶書，這是一本很好的書，如果一個人不了解聖經，等於沒有文化知識，人在世上不了解聖經，就等於白活了。

他見我說得那樣的認真、坦誠，就馬上在書店裡找聖經這本書，當時書店的服務員說沒有這本書，我告訴他去教堂買，他說有朋友能買到。

有一次去公園玩，亭子裡有好幾個人在一起，見一老太婆在看聖經，我就說聖經是一本很好的書，另外一個老太婆是個有文化的人，她說想去買聖經看。我說在教堂裡能買得到，我還建議她買字大一點的，以便看得清楚一些，那天正好是星期六。

有些人知道我以前是信佛的，而現在信耶穌基督，作了基督徒，就問我，你一會信這個，一會有信那個，你不怕嗎？她的意思我很明白，馬上回答她：“我這樣作是棄暗投明，因邪不壓正”，我們的天父是創造天地萬物的真神，有天父在我身邊，我與天父同在，我擔心什麼？我怕什麼？

我能回到天父的身邊，這是我的福氣，只有這樣我才能比以往活得更幸福，更快樂。在這一生中能得到天父的慈愛和恩典，我很知足。

我在未來的打算，是周遊世界看全球，去充分體會享天父創造的美好世界和人類，我們看見一切美好的都要感恩，要敬拜上帝，敬拜主，更要榮耀我們的父神。這是天父給世人的慈愛和恩典，要牢記在心裡，要永遠信靠天父、愛祂，祂必與我們同在，直到永遠遠，阿們！

中國福音教會 Chinese Christian Gospel Church

誠聘牧師

中國福音教會是一個主要向中國大陸新移民傳福音的福音派基督教會。現誠聘全職牧者一名牧養教會會眾，並帶領教會進一步拓展神的國度。

要求：

- 要有來自神的呼召，聖靈的感動
- 中文為母語，並且具有良好的英語溝通能力
- 福音派神學院碩士或同等學歷優先考慮

有意者請將個人資料及簡歷傳送至：
jobs@ccgc-canada.org 網址:www.ccg-c-canada.org

我們也誠聘尋找一名全職或兼職青年領袖youth leader



非理性思想十八 自設地雷炸自己(下) • 秋霖 •

在上期,我們討論了「自設地雷炸自己」(上),引用著名婚姻心理學者黃維仁博士的相關文章探討了三大婚姻地雷,第一個是「婚姻階段大反轉」,在不同的婚姻階段,由新婚有小孩期,中年危機期,以至子女離家獨立等不同時期,各自可以有獨特的地雷,爆發不同的破壞力。地雷二是「破壞多於建設的爭吵」三類型,例如:第1型是「坦克對坦克型」,衝突爆發來得快,去得也快。第2是「潛水艇對潛水艇」,遇上衝突,不想吵大,各自逃避。第3是「坦克對潛水艇型」,一個易火爆,一個快逃避,是最常見。地雷三是「破壞性溝通」,例如在談話時常帶以輕視、敵視、甚至是漠視態度面對,或是迅速防衛反擊對方言論,或是索性築牆拒談等等不具建設性的溝通,地雷隨時爆發。今期繼續討論常見的地雷以及防爆之道。

地雷之四：心不在焉

在男女漸趨平等,夫妻皆有教育和事業發展機會,及對婚姻有一定期望的現今社會,要維持一段美滿婚姻是一門難度很高的功課,一不小心就會出錯。以打理花園為喻:想要花開得美麗,賞心悅目,就必須花時間澆水、施肥、除雜草。由於現代人生活常常太過忙碌,每天回到家已筋疲力盡,拿不出心力和時間來為家庭澆灌、滋潤,一回到家又上wifi到自己的Wechat, Whatsapp, FB, twitter,或是網上遊戲比賽,美其名為自我減壓,但是婚姻的花園卻枯乾荒蕪,雜草叢生。「有心無力」,似乎已是現代婚姻的通病。

然而,花時間栽培,就能保證得到所要的成果嗎?也不見得!試試

看,如果你在中午時在草地上任意施肥,不搞得草全都死掉才怪!有句話說:“Intention is not equal to Impact”(好動機不代表帶來好影響)。譬如,美國前總統布希小時候,父母認為西蘭花(broccoli)很有營養,逼他多吃,結果他長大後最痛恨西蘭花。好的動機和行動,不等於一定有好的結果。愛是需要學習的,雙方都要認識扼殺婚姻的劊子手是誰,如何處理衝突等等,才能避開地雷,建立穩固美滿的婚姻。有句成語「防微杜漸」(nip in the bud),在壞事情還未有萌芽的時候就加以防止,不讓它發展。婚姻關係中更加需要這樣。”If you don't care about love, love will not care about you.”(假如你不去經營愛的關係,愛便遠你而去。)

地雷之五：外遇

外遇是「婚姻地雷」中殺傷力最大的一種,當中涉及不忠、不信任、各自離心,關係隨時爆破。假如我們的親人或好友的配偶有了外遇,要如何幫助他(她)才好?黃教授的建議是:

1. 愛心聆聽: 在受傷者震驚、憤怒、哀慟、憂鬱、生活失去頭絮、心中方寸大亂之時,最需要的,就是有人能以愛心與耐心來聆聽他(他)的心聲,瞭解他(他)的傷痛。在晴天霹靂的情況下伴他(他)走過,同時為她(他)代禱,替她(他)守密,維持正常飲食,多做減壓舒展運動。

2. 客觀分析: 聆聽之後,才能幫她(他)去了解這樁婚外情是怎樣發生的,導火線在哪裏,雙方有那些責任?然後再著手去解決問題。先找出線索:是

甚麼原因把其中一方推出去?第三者(就是外遇的對象)是用甚麼方法吸引他(她)的配偶?有可能重修復合嗎?

3. 冷靜應戰: 受害者覺得你了解他(他),才能幫助她(他)平息忿怒、冷靜思考自己應負責任的部分(通常這部分是最困難的,人都傾向指責對方,把所有責任都推到對方身上)。學習忍耐自己變回單身後的不便,要堅強站起來努力更新,並靠信仰的力量增進愛心,並在個性、儀容上有所改變。在又氣又恨的時刻,要她(他)做這些事的確很難,因此協助者要特別留意,不要火上加油。不要一味譴責錯的一方,不要把自己當成法官,只要耐心的幫助他們分析,盡量用理性傾談,平衡其過於情緒主導,幫助他們回頭。

4. 尋求援手: 外遇是高難度的婚姻問題,所以最好鼓勵他們去找基督徒的婚姻輔導,在教會裏面也要有支援小組來幫助這對夫婦,讓他們除了對外遇現象的深層心靈狀態有所認識外,也能藉著群體的支持,達到復合的地步。若然教會內未有,可以找專業的婚姻輔導員。

5. 努力適應: 幫助當事人把外遇事件當作可能的轉機,扮演中間協調者的角色促成雙方有理性務實的溝通。目標不單單在於「讓配偶回來」,乃是要讓他們因為這件事而成長,從今次事件中體會更深層的學習,從導致婚姻關係變遷的起點,客觀聽取不同角度的意見,彼此都自我反省,勇於認錯、認罪。然後,求對方寬恕,自己亦真心原諒對方的錯過,彼此重新接納對方是一位「不完美卻適合自己」的配偶,才更知道往後如何相愛相惜。若配偶表示願意回來,建議受傷害的一方稍微等一下,給自己和對方一段時間,確定彼此真正的意願。若他們能平順地度過這個階段,未來的婚姻才可能變得鞏固、甜美,而且使兒女、親友深受其益,化災難為祝福。

根據黃教授綜合過去三十年來最尖

端的實證研究,歸納出下列看似簡單卻極為重要的結論:

(1)長期溝通不善和逃避衝突,是導致離婚極重要的基本因素。

(2)愛火歷久長燃的秘訣,是夫妻學會處理衝突,並藉著「愛的存款」來建立夫妻間的友誼。

人的愛都是有限的,當自己受傷、疲憊、心靈枯竭時,請記得接上愛的源頭。經歷過婚姻危機的夫婦,更易體會到沒有對方的失落和欠缺,失去才覺珍惜。經一事,長一智。人非完人,不論是年紀多大,人生經驗有多少,總會有犯錯的可能。婚姻關係的基礎,是要有基本的信心和信任,若果口說接納並願意重新發展新關係,卻同時仍然懷恨對方以前的錯,仍然懷疑猜忌對方,這並非真正放下過去。他/她沒有忘記過去,也不是努力面前,只不過是找更多時間去尋找對方的錯處和罪證,來証明自己是對的。這是「假接納、假修好、假原諒、假寬恕」,很快又會因小爭吵而回復衝突狀態,甚至更容易變本加厲,因為增加了一條「對方是假接納」的烙印。要重修破碎的關係,是需要很大心力精神,又要對方也是同一調子,才會有雙方走近,邁向復和的機會,需要彼此的忍耐和愛心包容。

願「天下眷屬」都在上帝的愛與恩惠中「終成有情人」,願在聖誕節期間,更易體會耶穌降世的喜樂,是上帝愛和恩典的流露。從神的愛,可以寬恕罪大惡極的人;你及我,又可否寬恕自己的(固執、愚頑、無知等等),及自己的配偶的(衝動、專橫、霸道等等)?重新建立曾經傷痕累累的婚姻真的可能嗎?在人或許是困難重重,若果願意一起回到神那裡,一切便有可能。願聖誕的快樂,讓新年充滿希望!

“愛是……凡事包容,凡事相信,凡事盼望,凡事忍耐。愛是永不止息。”(歌林多前書13:5-8)



肥牛、胖蝶 • 蕭余惠瓊 •

肥牛的原生家庭關係非常複雜,十兄弟姊妹分別從三位母親而出。父親白手興家,終生努力不懈賺錢養家。肥牛是他母親的幼子,驕生慣養。可惜在六歲時母親病逝。他突然失去安全感,在這複雜的家庭環境中掙扎求存,極需被愛,卻被排斥。討好他人、自卑、憤怒成為他的好友,伴著他一起成長。

十三歲時在香港就讀的學校無所事事又打架滋事,被父親送來加拿大Hamilton讀書。期間習染了不良嗜好。直到1985年,肥牛回港在他父親公司工作,只想從中「撈」一筆巨款,回加拿大實現他的夢想—職業飆車手。

在他滿以為有錢、有面、有勢之際,卻是他心靈感到極度空虛、無聊、失落之時,滿有慈愛的天父從香港賽馬場呼喚他回家,也引領他回到自己的懷抱。

我的原生家庭雖然簡簡單單,卻給嗜賭如命的父親奪去我們姊妹六人的歡樂童年。家中充塞著父親的「火氣」和母親的「怨氣」。我們從小就自嘆命不如人。我是家中老大,因父親將每日辛苦得來的工資,去滿足他的好友們—煙、酒、賭。我被迫在十一歲時停學,成為童工賺錢養家。本來對父親已沒有好感,這時更對他恨之入骨。心中充滿憤恨、脾氣暴躁、自大、自卑、自私、自我為是。

十三歲時因肺癆入了靈實醫院,大多數病友住院3至6個月,我卻在醫院住了18個月。在這年半內,每清晨有福音信息從病房的擴音器播出,每主日有崇拜聚會,每月有一次佈道會。我從極其反感,到漸漸被主耶穌的大愛感動。最後,在一次的佈道會中,我無法抗拒聖

溫哥華營會參加夫婦們合照



靈的感動而決志相信耶穌。信主後,我認罪、悔改,卻仍不時與自己過不去,與父親對抗,抱怨天父。不能自拔地陷入原生家庭帶來負面的影響。

肥牛與我在「福音動員會—一忠僕號」相遇。他是「親近他人型」—希望得到別人的認同、關心依賴人、沒主見,猶豫不決的性格看上了我這個「遠離他人型」—追求獨立、不依靠人、喜歡事事都能掌握、自以為有自信、有主見的人。

我倆一致認為既然彼此相愛,相信耶穌,結婚後一定會恩恩愛愛、同諧共老、永結同心。殊不知,在我們蜜月期間,肥牛覺得我對他不夠關心和尊重,憤然撞破房門,因我覺得他太麻煩、太依賴,為了給自己空間,將自己關在房內,不理不睬。

這溝通模式一直循環不息在我們的婚姻中。我們都本著「你退一步,我便海闊天空」的相處之道。肥牛覺得我這胖蝶何苦硬要飛來飛去,不切實際,不肯腳踏實地?而我看見他又笨又重原地踏步,還自負地說自己健步如飛的向前邁進,我不禁暗暗偷笑。就這樣,我不尊重他,他不體貼我,互相折磨了20年。更將這辛苦營建的安樂窩,變作戰門演習場地,為了芝麻小事或意見不合而目露劍影,口吐刀光。正如兒子形容說:「爸爸是大火山,媽媽是中火山,我是小火山,隨時一觸即發。」我們好像愚昧無知的婦人喧嚷,又像愚頑人在自己的憤怒中擾害己事。

其實我們都渴望配偶認同、關心、諒解、尊重及欣賞。可惜自我形象不健康,不能接受自己,反而希望對方滿足自己的需要,結果兩敗俱傷,佳偶變怨偶。記得在年半前,我病重在床,等待做換腎手術,每天盼望肥牛給我笑臉,帶來安慰之言,對我呵護備至,想不到他卻板著臉、閉著口,埋頭苦幹。那段日子真難過。幸好我仍然活著,有命與他大吵一場後,才發現我病了,他比我更難受,根本不知如何是好,不善表達又依賴的肥牛只好拖著沉重的心情與我一起捱過這段日子。

生命本是一門學不完的功課,慈愛的天父將兩個寶貴的生命連在一起,讓我們可以攜手對抗外來的風風雨雨。透過彼此相愛,實踐犧牲與接納;當彼此建立時,便體會關懷與認同;在彼此饒恕時,學會寬容與信任;願意彼此欣賞時,會讚嘆天父的創造奇妙;懂得尊重,帶來正面的肯定。生活在一起是彼此享受,多好!多美!我想,這正是神設立婚姻家庭的原意,也是主耶穌說:「我來了,是要叫人得生命,並且得的更豐盛。」(約10:10)。

當我回望過往,實在有很多遺憾,浪費了很多寶貴的日子與家人、朋友建立關係,在頑梗自我中徘徊忘返。能活著至今,是慈愛天父的恩手不離不棄,在每一天牽引著,我本不可愛,但在我一生中充滿恩典,神更用我兩位妹妹的腎臟來延長我在世的日子,給我有機會與肥牛好好的活著。又讓我們參加

「恩愛夫婦營」,認識一班「家新」同路人,一起學習積極面對夫婦間潛在的問題,努力開放彼此建立認識,更有效地培養甜蜜的家庭生活,也促使我們反省及追求內在生命成長。為兒子營造一個有基督的愛、肯饒恕、肯悔改、肯道歉、有恩典的原生家庭。

若主耶穌還沒有接我回天家,我相信慈愛的天父仍然樂意牽著我們一家人的手,踏上學習享受豐盛生命的旅程。

合一甜美的婚姻 • 徐猛 •

我是帶著很高的期望來到夫妻營的,但我和太太的收穫大大超過了我的預期。從一開始,相信聖靈在做工,讓整個班14對學員都非常敞開,願意真實的進行分享,這讓我們卻從各自的問題和經驗中學到很多,也很有安全感。

特別值得一提的是,每對帶領夫妻卻將各自生命的軟弱無私的分享給我們,使我們大受鼓勵和感動。這真是神給我們最寶貴的一課。如何成為別人的祝福!

我們夫妻關係在短短的三天中發生了質的改變,不但有溝有通,而且從痛苦到甜蜜,這真的是太奇妙了。我願意毫無保留的將這個營會極力推薦給所有的夫妻朋友,不管是否是基督徒,也不論年紀有多大,因為能建立合一甜美的夫妻關係,這是一個人生命中最值得的投資!感謝神!

此婚姻篇由「家庭更新協會」加拿大分會供稿。本會將於2016年2月19至21日舉辦國語恩愛夫婦營及2016年4月29至5月1日粵語恩愛夫婦營,地點在 Squamish, Sea to Sky Hotel舉行,每對夫婦營費\$550;有興趣參加者請盡早報名。查詢詳情,請聯絡Paul Tam (604) 875-0203或瀏覽家新網頁: www.cffc.ca 下載報名表。)

美東教會消息

1-2 月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15日前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

愛誠福音教會 主辦

【春季課後補習班兒童才藝班及成人英文班】

現開始招收2016年度春季課後補習班幼兒級至六年級學生，設有安排接送服務；春季才藝班包括水墨畫班，中文班，兒童詩班，美術繪畫班，和鋼琴班一對一，並有免費成人英文班，在周日上午上課。歡迎來電查詢。

【2016滑雪福音營】

第十一屆滑雪福音營將於2016年2月13-15日舉行，營內活動多姿多彩，包括有詩歌、聖經故事、互動遊戲、室內運動場、免費SNOW TUBING、有“掌”電影抽大獎等活動！今年也實施介紹十位親友即有免費票優惠喔！趕快來報名吧！

歡迎諮詢

報名地點：90-41 Corona Ave., Elmhurst, NY 11373
查詢請電：718-709-8112/347-536-7651 (Miss Lydia)
646-236-7167 (Miss Mercy)
瀏覽網站：www.ecgc.org

中宣會播恩堂 主辦

【門徒訓練特會】

信息：奉獻、成長、服事（羅 12:1）
講員：馬方方宣教士
日期：1/08 - 09/16 (週五-週六)
時間：週五 晚上7:30
週六 早上10:00 & 晚上7:30
內容：信息、詩歌和見證分享
地點：播恩堂 43-72 Bowne St., NY 11355,
電話：718-445-7640
歡迎弟兄姊妹一同參加！（有安排兒童看顧）

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等）。
地點：播恩堂（43-72 Bowne St., 11355）
電話：718-445-7640

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。
地點：播恩堂（43-72 Bowne St., 11355）
Beatrice Hui: (718) 445-7640
E Mail: huibea.boon@gmail.com

基督教馬丁路德中學 【招生】

美國紐約基督教馬丁路德高中
Martin Luther School, Queens, New York
全新宿舍供學生住宿
學校提供獎學金及簽發留學生簽證（I-20）。
* 本地學生若經濟有困難可申請獎學金
* 國際學生設有ESL英文班協助進修
請瀏覽網址：www.martinlutheredu.org
中文查詢：吳光謀牧師 (347) 968-1008
電話：(718) 509-7799
電郵：sara@martinlutheredu.org

【紐約基督教華人同工會換屆改選】

具有40多年歷史的紐約基督教華人同工會月前舉行換屆選舉，任期兩年。
新當選的職員為：
主席：蕭慕道牧師（紐約豐收靈糧堂）
副主席：楊恩光牧師（可樂娜信心教會）
財務：黃福牧師（應許華人浸信會）
文書：林台英傳道（播恩傳播中心）
總務及節目：蔡萬生牧師（信望愛神召會）

紐約華人基督教同工會將促進大紐約地區教會及福音機構連結合作，每月初在不同的教會及機構聚會。內容有專題討論、課程進深、牧會分享、禱告代求和教牧關懷。紐約基督教華人同工會亦透過大紐約教會網路，加速福音傳播，協助福音事工發展。

2016年首次聚會為感恩餐會，時間1月4日（一）上午11:30，地點：鑫禧自助餐廳（Century Super Buffet）220-18 Hillside Ave, Queens Village, NY 11427
交通方便，Q27巴士直達。

歡迎教牧同工撥冗參加。
聯絡電話：718-358-1770, 646-934-6999.

社區消息

大紐約華人基督教 【教會聯會墓園】

由大紐約區華人基督教教會聯會策劃Forest Lawn Memorial Gardens 自公開發售至今深受信用好評並大力推薦；墓園位於新澤西州Woodbridge，交通方便，距華埠40分鐘車程。環境優美，山坡地乾不積水，此乃節省金錢機會，人人合用，墓位每個\$2400.00。預先購備免將來臨時周章，安枕無憂，一勞永逸。（黃福牧師）

華埠新春活動

【新春炮竹慶典與文化節】

日期：2016年2月8日（一）
時間：早上11:00-下午4:00
地點：羅斯福公園
（格蘭街Grand street的籃球場）
內容：攤位遊戲及表演

*有意參加請在1月10日前與紐約短宣中心聯絡 (718)-460-9308

【新春愛心大巡遊】

日期：2016年2月14日（日）
時間：下午1:00-4:00
集合地點：Mott st.（勿街）
當日將會與參加的弟兄姊妹一起派發賀年揮春及福音單張

*有意參加請在1月10日前與紐約短宣中心聯絡 (718)-460-9308

布碌崙 應許華人浸信會 【宣教樓】

布碌崙應許華人浸信會設有【宣教樓】可招待教牧同工及宣教團體短暫住宿，管理設備齊全，交通方便，每人每日費用35元。查詢電聯：718-833-5113（黃福牧師）

《真理報》

《真理報》是為著讓人認識 神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如您打算訂閱、續訂，或將《真理報》介紹給你關心的親友，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按期寄出去。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻（寄往美國地區為 US\$40；寄往美國以外地區為 US\$75）。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

大使命團契

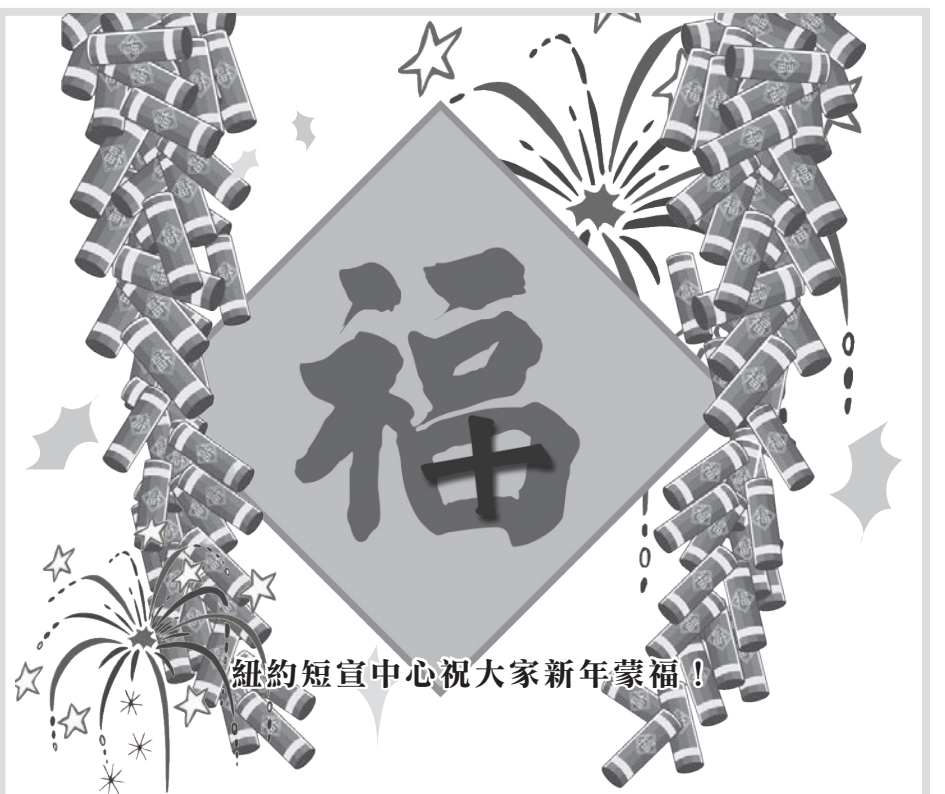
每月第一個主日下午2點至3點在華宣4樓舉行祈禱會，3點至4點半佈道，第二至第四個主日下午3點至4點半於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加與，高舉主名！

* 喜傳福音，傳揚主愛 *

「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」

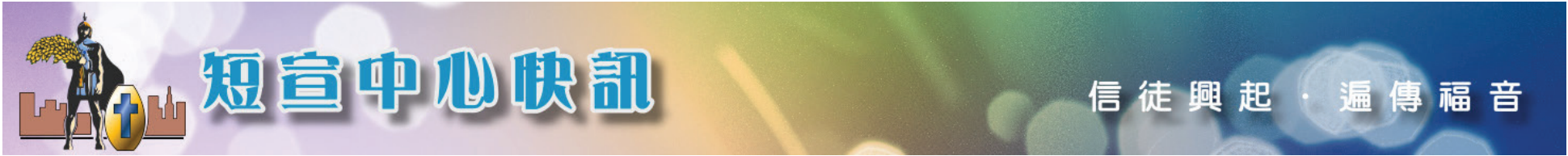
馬太福音28:18-20

歡迎查詢：方小紅傳道 917-533-5085



紐約短宣中心祝大家新年蒙福！

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。



2016年台灣國宣大會、福音遍傳 —— 全球華人教會、整裝待發

感謝神，「國際短宣使團」（簡稱「國宣」）是在1991年7月第四屆華福會議期間，由一群對「短宣運動」有共同負擔的教牧們成立的華人國際宣教組織，並在美國註冊，現時聯繫全球七個短宣中心（香港、多倫多、東馬美里、溫哥華、紐約、雪梨、泰國）及四個短宣佈道團（加拿大卡城、美國芝加哥、波士頓及三藩市），推動信徒投身本土及跨國之人人宣教運動。每五年一次，國宣舉行一次宣教大會及福音遍傳行動，作為「短宣運動」未來五年的前瞻及啟動，而「第六屆國宣大會」已定於2016年8月在台北舉行，明年亦是聖靈引導開展「短宣運動」三十年慶典，很值得各地華人信徒參與、齊集彼此激發宣教熱誠！

（第六屆）台灣國宣大會暨台灣遍傳（10天），分兩部分進行：



◆羅省短宣隊前往紐約演出福音布偶戲

第一部分：

2016年8月12-18日(周五至周四全日) (7天)：「台灣遍傳」
地點：前5天台灣各區、後2天台北

籌委會正積極由各地區短宣中心招募約150位弟兄姊妹前來，與台灣教會、差會、福音機構合作，一起動員本地信徒，到台灣各區及不同群體做佈道探訪工作，包括：城市、鄉村、客家村、少數族裔、外地勞工、透過不同的佈道形式，及創意佈道工具，接觸群眾，分享福音。同時，也會由美國福音布偶戲佈道團首次前往台灣演出。



◆溫哥華短宣隊在台灣客家村探訪佈道

第二部分：

2016年8月19-21日(周五下午至主日下午) (3天)：「國宣宣教大會」
地點：台北

	8/19(五)	8/20(六)	8/21(主日)
早		主題信息：末世挑戰	參與台北教會崇拜
午	開幕式 見證會(台灣遍傳)	工作坊：交流佈道策略、 創意福音工具、青宣事工、 普宣事工、職宣事工、 本地跨文化事工等	閉幕式：宣教士差遣、 誓師立志、 新一屆事奉人員就職
晚	培靈奮興會 宣教士/校友宣教見證	培靈奮興會 宣教士/校友宣教見證	

（行程、團費及住宿詳情，請密切留意國宣網頁ifstms.org）

「我傾覆你們中間的城邑，如同我從前傾覆所多瑪、蛾摩拉一樣，使你們好像從火中抽出來的一根柴；你們仍不歸向我。這是耶和華說的。……以色列啊，我既這樣行，你當預備迎見你的神。」

（阿摩司書四：11-12）

紐約短宣中心消息及代禱：

- 感謝主！波士頓冬季短宣體驗於12月19-21日（六至一）順利舉行，紐約及康州共有6位弟兄姊妹參加跨州宣教，散播使人心靈得平安的福音種籽。
- 感謝主帶領謝安琪醫師從香港前來紐約，主領《正形健膝操》導師班，超過20位教牧、教會幹事及弟兄姊妹用心學習，請為導師們能運用健膝操，促進社區康體事工，建立教會福音平台代禱。在此鳴謝紐約華人基督教保羅堂借出場地上課。
- 請記念紐約華埠教會將於2月8日（年初一）及2月14日（主日）有新春聯合佈道活動。
- 「尊青佈道訓練」證書課程（秋季）已於2015年12月5日結束，鳴謝客席講師池耀興牧師教授《羅馬書》；（春季）將於2016年3月至6月舉行。本課程著重裝備與實踐—聖經學習、靈命塑造、個人佈道等。逢周六上午10時至下午4時半上課及佈道外展工作。請弟兄姊妹認真考慮報讀，回餽主恩！
- 國際短宣使團五年一度「國宣大會」及福音遍傳，將於2016年8月12-21日（十天）在台灣舉行，主題為「短宣運動與末世挑戰」，歡迎弟兄姊妹向本中心查詢及報名。
- 請記念中心每月出版《真理報》（美東版）16,000份，供應各教會（本地及海外）派發，廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費至今仍未入不敷支，鼓勵教會及弟兄姊妹考慮每人定期支持100份或更多的《真理報》的印刷及郵費（每100份約需25元）。凡奉獻支持《真理報》讀者，中心將會送出林向陽著《親情、世情、心中情》一本。

信徒興起 · 遍傳福音

「個人佈道」課程 見證分享

余美英(宣恩堂)

我是新澤西宣恩堂的會友。教會向來積極推動信徒參加「耶穌愛華埠」，每年皆有十多人報名，我是其中一分子。記得一次「耶穌愛華埠」開會禮滕師母作講員，她的信息及事奉生命給我留下深刻印象。後來，得知紐宣開辦「個人佈道」課程，心中很希望報讀，但因工作而擱置，但報讀火沒有熄滅，想不到公司結業使我提早退休，便趁這機會決心報讀。看似是「失」其實是「得」，得著許多屬靈上的學習及經歷神恩典！

我不敢開車去法拉盛，乃是坐巴士接駁火車，再轉地鐵，足有個半小時車程，特別周六的7號地鐵常改線路，雖是如此，卻沒有減弱我受訓的動力；反經歷神為我預備了半價巴士(由新澤西去紐約)，神給我雀躍的心受訓。從去報名到受訓，在街上望著紐宣這地方是經營神事工，我竟蒙恩在這裏學習，心中便感謝神！

受訓所得

1. 佈道出隊

以前對救恩明白但不懂分享，遇著佈道難題不懂應付。上午上課後，下午就出隊，我沿著緬街，看見許多邪教異端：法輪功，耶證、全能神，令人扎心，但也激發了我的佈道心；在邊做邊學中，遇有不明白的，有導師教導及有經驗的學員指

點；此外，參與皇后區及布碌崙的嘉年華會佈道活動，擴闊我的佈道體驗。現今我分享福音內容、得救見證比以前順暢了，也隨時帶備福音單張，有機會就不會錯過了。

2. 靈修操練

讓我知道靈修的重要性及如何作屬靈操練，與神保持密切的關係。一次在課堂上分享靈修心得時，我選了從前常用的經文馬太福音7章:1-5「你們不要論斷人，免得你們被論斷……。」以為對這經文很明白，但分享後經導師提點，發覺自己用了字面的意思去理解經文，看似認識，其實很多地方是不求甚解，急起來就引用來救火，幸而神對我容忍，讓我正確理解祂的話，並反思自己的不是。

3. 讀經課程

《羅馬書》、《使徒行傳》及《馬可福音》，皆由很好的導師來教導，並要求在家研讀做功課，幫助我通達神的話。《羅馬書》的結構及經文強而有力，給我們挑戰：信徒傳福音的責任及它對我們生命的意義。讀完羅馬書，接著學習《使徒行傳》，看主怎樣引領昔日使徒作工，他們如何服侍、講道、治病傳講耶穌是基督。《馬可福音》，宏觀式去讀章節及架構，真的開了悟性，越讀越使人順服。看自己的渺小，不得不佩服神擇選像我這沒有動腦筋的器皿，憐憫使用我！完成馬可福音，我深感不用唱『我在這裏，請差遣我』，都會自動起來回應神福音召命！

回顧這二年的學習，非常寶貴及實用，神給我許多機會學以致用。現在我回復休閒的生活，但又發現還有許多未完成的閱讀、未完成的使命、未完成的心願，正好可以趁此逐一去完成。

新春佈道工具

知足常喜樂

售價：US\$4.00/30張

新的開始

售價：US\$4.00/30張

平安是福(粵語DVD)

售價：US\$5.00/張

新年7件事/迎春接7福

售價：US\$5.50/50張

「個人佈道」證書課程

——兩年制課程招生！——

上課日期

2016年3月26日至6月6日

上課時間

星期六上午10:00-1:00上課
下午2:00-4:30 出隊佈道

上課地點

華人福音會（麥迪臣街97號）
波士頓華人佈道會（所勿街120號）

講師

中國民間宗教信仰—池耀興牧師
4/2(六)、4/9(六)、4/16(六)
使徒行傳（講師待定）
基礎輔導—余德淳博士
6/3(五)晚上7:00-10:00
6/4(六)上午9:30-12:30
6/6(一)晚上7:00-10:00
可全修或選修獨立科目

有意查詢課程及報名（718）460-9308

陳淑儀傳道（347）677-4208

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾 尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓				Manhattan				信義會基督堂				1070 59th St., Brooklyn, 11219				10a粵英				李德桐				718-972-2517															
華僑基督教會				2 Allen St., #5H, New York, 10002				10:30a國粵				袁毅之				212-662-6460				基督衛理公會天福堂				46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220				10:30a, 1:30p國福				彭召登				917-302-1292			
基督活主教會				48 Allen St., New York, 10002				9:30a粵國 11:30a粵英 2p英				葉啟明				917-880-0939				信義會聖雅各堂				5406 4th Ave., Brooklyn, 11220				10a國英				紀 德				718-439-8978			
紐約基督閩恩教會				135 Allen St., New York, 10002				9a英、國 10:45a福國 1:45p國				池耀興				212-254-3886				布碌崙基督閩恩教會				5212 6th Ave., Brooklyn, 11220				9a, 10:45a國 9:30a英 8p國				陳勇晃				718-686-7344			
恩信教會				65 Chrystie St., New York, 10002				10a國 1p粵				王光磊				212-925-1166				中華恩典浸信會				5224 6th Ave., Brooklyn, 11220				4p國[日] 11a國[一、二]				黃鶴山				718-213-9886			
紐約靈糧堂				177 E. Broadway, New York, 10002				9:30a英 11a國粵				勞啟勳				212-673-5216				紐約華人播道會				6501 6th Ave., Brooklyn, 11220				10:45a國粵英				李碧嘉				917-301-2205			
紐約華人基督教保羅堂				58 Eldridge St., New York, 10002				11a國粵								212-219-8064				布碌崙華人浸信會				5123 7th Ave., Brooklyn, 11220				11a粵英				許統禮				718-972-5565			
華人神召會伯特利堂				77 Eldridge St., New York, 10002				10a粵 12p英				柯平山				212-226-1156				恩典華人宣道會				5623 7th Ave., Brooklyn, 11220				9a粵 10:15a英 11:30a粵國				周子良				718-439-1318			
紐約華人宣道會				160 Eldridge St., New York, 10002				9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]				梁展光				212-533-3808				信望愛神召會				711 57th St., Brooklyn, 11220				3p國粵英				蔡萬生				718-745-7330			
中華基督教長老會				61 Henry St., New York, 10002				11a國粵 1p英				林怡軒				212-964-5488				以馬內利全備福音堂				5808 7th Ave., Brooklyn, 11220				10a英 11a國粵				費立業				718-567-0165			
紐約中華浸信會				136 Henry St., New York, 10002				10:30a國粵 12:15p英				梁秉生				212-964-4180				信義弟兄會華語福音堂				749 59th St., Brooklyn, 11220				11a粵國				姚文江				718-439-0872			
紐約華埠衛理公會				69 Madison St., New York, 10002				10a英 11a國粵				羅錦良				212-267-6464				布碌崙磐石豐收教會				46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220				4p國				方敦正				845-202-5027			
紐約華人福音會				31 Monroe St., New York 10002				11a國粵				廖錦安・張東生				646-596-9167				布碌崙第二播道會				5201 8th Ave., Brooklyn, 11220				2:30p國粵				皇甫耘農				718-436-0716			
				PS1 8 Henry St., New York 10002				11a英				John Jackson				212-571-1083				京士基督教會				7524 14th Ave., Brooklyn, 11228				2:30p粵英				劉家明				718-496-4211			
中華純正浸信會				103 Madison St., New York, 10002				9a, 11:45a粵 10a英				魏永達				212-962-6040				布碌崙宣道會				1413 Avenue T, Brooklyn, 11229				1:15p英 3p粵、國				梁展南				718-646-1913			
拿撒勒人羔羊教會福恩堂				61-63 Rivington St., New York, 10002				11a國英				吳世芳				917-254-5631				布碌崙基督教會				1413 Avenue T, Brooklyn, 11229				9:30a國				黃克文				732-890-7474			
賴神浸信教會				5 Elizabeth St., New York, 10013				9:45a英 11:30a粵				李汝恆				212-925-7914				布碌崙華人基督教會				2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229				9:30a國粵 11:30a英				左永昌				718-934-2346			
中華海外宣道會				154 Hester St., New York, 10013				8:15a國 9:30a粵 10:45a英 12p國粵				丁聖材				212-219-1472				應許華人浸信會				842 41st St., Brooklyn, 11232				11a國				黃 福				718-833-5113			
中華第一浸信會				21 Pell St., New York, 10013				1p粵英				關執事				212-267-6436				耶穌基督恩召會				673 45th St., Brooklyn, 11220				2:00p國[日] 12:00p國[一]				黃 健				646-384-4777			
紐約華人浸信會				84 Walker St., New York, 10013				11:30a粵 10a英				黃麗芬				212-431-0377				史德頓島恩光基督教會				991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312				9:30a英粵 11a國				張景祥				718-948-4373			
路德會靈光堂				195 Worth St., New York, 10013				10:30a英 12:30p粵				朱亮華				212-962-1482				史德頓島華人基督教會				159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314				9:30a粵、英 11:15a國				馬志遠				718-494-3697			
中宣會明恩堂				2 W. 64th St., New York, 10023				4:30p英				曾頤斌				212-382-0180																							
南塔光浸信會曼哈頓分堂				236 W. 72nd St., New York, 10023				10:30a[日] 10:30a國福[二、三]				顧奇偉				917-673-3245				中宣會長恩堂				2 Stoner Ave., Great Neck, 11021				9:30a英 11a國				陳永盛				516-342-3083			
紐約華人教會				6 W. 96th St., New York, 10025				12p國英				林美雲				212-864-4250				長島基督徒證主教會				1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030				10a國英粵				徐致恆				516-742-1752			
紐約中國基督徒團契				91 Claremont Ave., New York, 10027				4p國				孫家驥				718-210-6381				長島新城教會				90 Plandome Rd., Manhasset, 11030				10:30a台英				張啟榮				516-487-1063			
紐約市・皇后區				Queens												新海園信心聖經教會				1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040				11:30a國															
潮泰人長老會				31-30 33rd St., Astoria, 11106				1:30p潮泰				陳受惠				718-728-6568				信義會道成肉身堂				411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516				11a英				張陵兮				516-295-5323			
皇后區華人宣道會				135-20 35th Ave., Flushing, 11354				8:45a西 11a英 11:30a國								718-353-2745				長島懷恩教會				245 Steward Ave., Garden City, 11530				10:30a國				胡至誼				516-352-4096			
信心聖經教會				133-25 37th Ave. Flushing,NY 11354				9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國溫福(一)川國				郝繼華				718-961-9355				美國福音信義會迦南教會				140 E. Broadway, Roslyn, 11576				12:15p台國、英				陳耀生				516-233-5273			
紐約生命河靈糧堂				131-02 40th Rd., Flushing, 11354				9a國 11a國英 8p國				林郁華				718-888-7220				長島宣道會				377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746				9:45a國粵 11:45a英				王曉恆				631-271-2290			
信心聖經神學院				154-02 41st Ave., Flushing, 11354				9:30a英 11:15a國				郝繼華				718-886-9911				施福基督教會				18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755				11a國粵英				王西門				631-588-9286			
紐約在基督裡聚會				134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354				3:30p國				曾裕榮				718-261-3272				長島真光教會				100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756				11:45a國粵英				孫雅華				718-864-7706			
錫安基督教會				143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354				8a國 10a英 11:30a國台				陳南華				718-359-0758				長島華人以琳浸信會				335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790				1:30p國粵				王天樂				631-751-7703			
活水得勝教會				33-01 Union St., Flushing, 11354				8:30a國 10:30a國、英				何治平				516-301-7212				長島基督福音教會				86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790				1:30p國粵								631-632-6564			
紐約藝人福音團契				35-26 Union St., Flushing, 11354				6p國				李水蓮				718-359-7052				長島豐盛生命教會				7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801				10a國粵 10a英				侯漢雲				516-938-1245			
基督愛之家教會				58-01 136th St., Flushing, 11355				2:30p國								718-902-9288				威郡華人教會				18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706				10:30a國英								914-478-4407			
更新生命教會				45-57 149th St., Flushing, 11355				11a國英				胡至慧				718-358-1580				紐約首府華人基督教會				901 Madison Ave., Albany, 12208				9:30a國 11:15a英				夏明亮				518-437-0163			
法拉盛信望愛神召會				156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355				9:30a國				阮春勇				718-219-7626				赫德遜華語基督教會				306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590				10:45a國英粵				吳文秋				845-298-9345			
中宣會播恩堂				43-72 Bowne St., Flushing, 11355				9:15a, 10:45a國粵 12:15p英				江偉強				718-445-7640				羅城華人基督教會				1524 Jackson Rd., Penfield, 14526				9:30a英 11:15a國粵				韓澤民				585-872-6708			
中華歸主紐約教會				142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355				9:30a國粵 11:30a英				康錫慶				718-358-9725				羅城華人勝利浸信會				285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14623				10a國				馮 偉				585-305-7768			
																新澤西州				New Jersey																			
神的教會				143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355				11a國粵				劉路加				718-886-5336				新澤西主恩堂				232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054				9:45a, 5p國 11:30a英 2p台				黃錦祥				973-335-0183			
法拉盛華人聯合衛理公會				45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355				10a國粵				楊東龍				718-321-0797				新澤西州宣恩堂				800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054				10a粵英				蘇成建				973-887-2970			
法拉盛華人浸信會				42-33 Main St., 2/FL., Flushing, 11355				2:45p粵				許德信				718-961-2568				新澤西華人聯合衛理公會				1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076				3p國英				范弟兄				732-259-2039			
豐收華夏教會紐約分會				42-35 Main St., 2/FL., Flushing, 11355				5p國				張伯笠				347-955-6688				澤西豐收靈糧堂				39 Erie St., Jersey City, 07302				3p國英[六]				蕭慕道				201-386-8077			
紐約大安基督長老教會				137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355				10:30a台灣				陳明德				718-886-8403				澤曦教會				540 Washington Blvd., Jersey City, 07310				11:15a國				馬煒傑				201-604-3350			
愛鄰基督教會				132-36 Pople Ave., Flushing, 11355				10a國				吳春媛																											

摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵	雷仕豪	617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	麥啟德	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a英	張萃謙	617-243-0100
波士頓華人宣道會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071

賓夕凡尼亞州	Pennsylvania			
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閱恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492

特拉華州	Delaware			
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990

華盛頓首府	Washington DC			
美京中華基督教會	500 I St., NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852

馬利蘭州	Maryland			
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英	杜恩沛	240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd, Clarksburg, 20871	10:30a國	趙宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Units 103-105, Gaithersburg, 20877	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Darnestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	張天祥	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258

維珍尼亞州	Virginia			
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/L, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
北維州中華基督教會	3020 Gallows Rd., Falls Church, 22342	10a國英	董國耀	703-772-2507
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., Richmond, 23225	9:30a英 11a國, 國英[第一個主日]	簡翰龍	804-745-0709
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787



公告

歡迎廣大讀者們在電腦上瀏覽我們的主頁

www.nystm.org

www.facebook.com/nystm

隨時上網閱讀真理報文章

www.globaltm.org

歡迎各教會及基督徒
商鋪惠登廣告，
支持真理報
出版經費！

歡迎致電查詢：718-460-9308
真理報Email地址：truthmonthly@nystm.org

真理報廣告價目表						
單位	尺寸	商戶月價(每月)				教會 月價
		1個月價	3個月價	6個月價	12個月價	
黑白						
1	2"x4"	\$50.00	\$48x3=\$144	\$45x6=\$270	\$43x12=\$516	\$40.00
1.5	2"x6"	\$70.00	\$67x3=\$201	\$63x6=\$378	\$60x12=\$720	\$56.00
2	4"x4"/2"x8"	\$90.00	\$86x3=\$258	\$81x6=\$486	\$77x12=\$924	\$72.00
3	4"x6"	\$120.00	\$115x3=\$345	\$108x6=\$648	\$102x12=\$1224	\$96.00
4.5	6"x6"	\$170.00	\$162x3=\$486	\$152x6=\$912	\$145x12=\$1740	\$136.00
6	6"x8"	\$260.00	\$247x3=\$741	\$234x6=\$1404	\$220x12=\$2640	\$208.00
10(1/2P)	10.25"x8"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$500.00	\$475x3=\$1425	\$450x6=\$2700	\$425x12=\$5100	\$400.00
彩色頭版						
4.5	6"x6"	\$460.00	\$438x3=1314	\$414x6=\$2484	\$390x12=\$4680	\$368.00
彩色底版						
4.5	6"x6"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
10(1/2p)	10.25"x8"	\$600.00	\$570x3=\$1710	\$540x6=\$3240	\$510x12=\$6120	\$480.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$800.00	\$760x3=\$2280	\$720x6=\$4320	\$680x12=\$8160	\$640.00

有意登廣告者請Email：Truthmonthly@nystm.org 或致電短宣中心：718-460-9308

回應表

您可以使用PayPal奉獻支持紐約短宣中心！
網上奉獻請瀏覽紐宣網址 www.nystm.org

Please write legibly for our record. 請用英文清楚填寫

Name/姓名： _____ Contact Phone#/電話： _____

Contact Address/住址： _____

PayPal Account Email/PayPal戶口電郵： _____

Donation Amount/奉獻金額： ☐ One Time/一次奉獻 ☐ Monthly/每月 USD \$ _____

With signature, the account holder authorize NYSTM to request money with amount mentioned above. An Email will be sent to the account holder's email to confirm the transaction. NYSTM is a registered non-profit organization, donations will receive a tax deductible receipt at the beginning of the next calendar year. PayPal 戶口持有人簽名同意紐約短宣中心 (NYSTM) 經PayPal收取本表所填寫之奉獻金額。紐約短宣中心乃州政府註冊免稅機構，奉獻可在本年度之後獲得奉獻收據。

Signature 簽名： _____

支票奉獻請寄：140-44 34th Ave, Units CA & CB, Flushing, NY 11354 支票抬頭：NYSTM

我所信的神很好，為何要轉信耶穌？（中）• 洪順強牧師 •

上一期文章(編者按:參閱過往各期文章請在本刊網頁GlobalTM.org內點開「昔日真理報」,再按年、月份查找)已經清楚說明,人要弄清楚自己所拜的是不是真神,不應該人云亦云地去拜某一個神靈。基督徒相信只有一位真神上帝(請參看《真理報》2010年7月份本欄文章www.vccstm.ca/Otm/issue202/1007bf01.htm為甚麼只有一位真神的原因),聖經以賽亞書45:6上帝親自說:「從日出之地到日落之處,使人都知道除了我以外,沒有別神。我是耶和華;在我以外並沒有別神。」而這位真神曾經道成肉身來到人間,就是主耶穌基督(請參看《真理報》2006年6月份文章去認識主耶穌是真神的說明vccstm.ca/Otm/issue157/0610bf01.htm),祂是真神,才能帶給人類各樣其他宗教所沒有把握給人的福氣,請看以下例子的說明。

世界宗教不能帶給人真正的平安

人拜神的理由,其中一樣是想要得到的平安,但世界上有哪一位宗教的教主,應許帶給人平安呢?佛教的創辦人釋迦牟尼沒有應許給人平安;回教的模罕默德沒有應許給人平安;被稱為是道教先祖的老子沒有應許給人平安;儒教的先祖孔子也沒有應許給人平安等。只有主耶穌應許給人平安,祂在約翰福音14:27說:「我留下平安給你們;我將我的平安賜給你們。我所賜的,不像世人所賜的。你們心裡不要憂愁,也不要膽怯。」

主耶穌指出祂所賜的平安不像世人所賜的,那麼世人所賜給人的是甚麼平安?我們所看見的,只不過是象徵性的平安,就像聯合國於2001年9月7日通過決議,設定自2002年起「國際和平日」

為9月21日。決議中提到:「國際和平日應成為全球停火和非暴力日,並邀請所有國家和人民在這一天停止敵對行動。」難道世人只需要一天的和平嗎?自從定了「國際和平日」至今,世界仍然充滿了大大小小的戰爭,如今ISIS的興起更弄到這個世界充滿暴力與恐慌。這說明,世界根本不能帶給人真正的平安。

在主耶穌裡面有真平安

主耶穌所賜給人卻是實在的平安,祂是真神,祂掌管著一切、包括人的前途,人只要信靠祂就有內心的平安,因為祂與信靠祂的人同在,帶領他們走人生的道路。基督徒很喜歡唱一首歌,就是《我知誰掌管前途》,歌詞說:

「我知誰掌管前途,我知祂握著我手;在神萬事非偶然,都是祂計劃萬有。故我面臨的遭遇,不論大小的難處,我信靠行奇事的神,一切交託主。」

真平安就是人生不管前路有多少驚濤駭浪,我們也可放心前行,主耶穌與我們同在,祂陪伴著我們走人生的每一步。聖經約伯記22:21說:「你要認識神,就得平安;福氣也必臨到你。」創造天地萬物的真神主耶穌掌管萬有,人認識並且依靠祂就有平安,人遠離祂、人希望透過依靠人與世界是得不到真正內心平安的。

主耶穌說:「復活在我,生命也在我。信我的人雖然死了,也必復活;凡活著信我的人必永遠不死。你信這話嗎?」(約翰福音11:25-26)祂更是生命的主,人只要把生命交給祂來管理,祂會供應我們、保護看顧及加力我們。即使這個世界有苦難,主耶穌說:

「我將這些事告訴你們,是要叫你們在我裡面有平安。在世上,你們有

苦難;但你們可以放心,我已經勝了世界。」(約翰福音16:33)

基督徒經歷過因信靠主耶穌而得到的平安,當我們有憂慮沒有平安時,聖經說:「應當一無掛慮,只要凡事藉著禱告、祈求,和感謝,將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的(超過人所能理解的)平安,必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」(腓立比書4:6-7)

世界宗教強調人要向善與行善

很多人說拜甚麼神不重要,各宗教不外乎導人向善,最重要是教導人做好事、做好人。例如佛教強調:「諸惡莫作,眾善奉行,自淨其意,是諸佛教。」人要戒除一切的惡行,諸如不殺生、不偷盜、不邪淫、不惡口、不貪心、不賭、不一口兩舌等。回教有回教的戒律,諸如齋戒、濟貧等。印度教與道教等很多宗教,同樣教導人要做好人,否則有因果報應,惡有惡報、善有善報,作惡的甚至要面對輪迴或地獄之苦。

總結世界宗教所強調的,就是要提醒人向善及行善。宗教教導人以上的追求在人看來都是好的,人也應該修練自己不去做壞事惡事,不殺、不姦淫、不偷、不貪、不發怒、不懶惰、不嫖賭、酗酒、吸毒等等……,向著做好人的方向去追求(其實做父母的從小已經教導兒女)。

然而,基督信仰不單教導人要好,更要求人追求完全,主耶穌說:「所以,你們要完全,像你們的天父完全一樣。」(馬太福音5:48)人要達到至善及完全、良心一點也無虧談何容易,但感謝主耶穌,祂與各宗教教主不一樣;祂不是單教導人行善,乃是給人有行善的生命與能力。

主耶穌應許賜人豐盛的生命

主耶穌說:「我來了,是要叫人得生命,並且得的更豐盛。」(約翰福音

10:10)祂來不單只是教導人做好人,祂來是要賜給人更豐盛的生命。主耶穌擁有完全豐盛的生命,祂是完全的聖潔、完全的慈愛、完全的公義、完全的柔和謙卑、完全的滿有憐憫、完全的滿有寬恕……等,祂是完全完美的人,也是完全的神,所以祂能夠給人豐盛的生命。

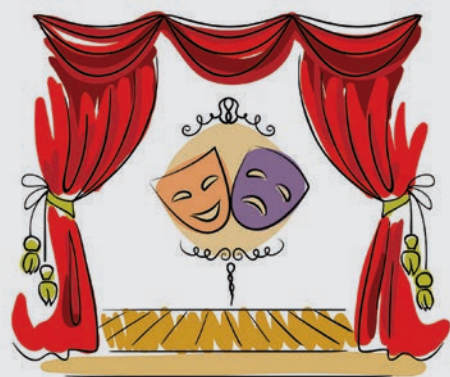
始祖亞當夏娃不聽上帝的話犯罪後,人會犯罪的性情與行為進入世界,人雖然追求向善行善,但人裡頭自知有各種的不義,有很多的惡毒、詭詐、假善、嫉妒、自義、自私、驕傲自大及自我中心等。聖經說:「人從小時心裡懷著惡念。」(創世記8:21)詩人大衛認罪時也說:「我是在罪孽裡生的,在我母親懷胎的時候就有了罪。」(詩篇51:5)主耶穌的使徒保羅也曾說:「我也知道,在我裡頭,就是我肉體之中,沒有良善。因為,立志為善由得我,只是行出來由不得我。故此,我所願意的善,我反不做;我所不願意的惡,我倒去做。」(羅馬書7:18-19)

聖經告訴我們世人都活在罪中,人是沒有辦法活出完全的真善美。感謝主耶穌,當人接受祂為救主後,祂應許賜下豐盛的生命給我們,聖經說:「神的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們,皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。因此,祂已將又寶貴又極大的應許賜給我們,叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞,就得與神的性情有分。」(彼得後書1:3-4)

親愛的朋友,沒有一個宗教應許賜人豐盛的生命,只有主耶穌賜下這個應許,聖經說:「若有人在基督裡,他就是新造的人,舊事已過,都變成新的了。」(哥林多後書5:17)主耶穌基督可以改變人的生命,使我們可以活出聖潔、慈愛、公義等的豐盛生命。你願意接受主耶穌所賜的救恩、領受祂所賜的新生命嗎?

在崇拜中 加入 戲劇

• 曾浩斌 •



加入戲劇的好處

多層面的訊息傳遞:在戲劇中,信息的內容因著通過人物角色的演繹和交流而變得立體,使本來是艱深難明的神學教義變得生動化,讓會眾能夠走出純文字的框框,去想像和感受一下信息中的背景,人物的意態,從而增加信息的感染力。相比起純粹文字的描述,戲劇中的信息傳遞包含有表情、動作、語調、道具、佈景等等,效果當然比純文字來得豐富。

解構聖經的人物和時代背景:有不少信徒認為聖經的地理和文化背景又複雜又艱難,那實在是對的,因為聖經所記載的是古時在中東發生過的事,與我們今時今日的信徒有著一條又闊又長的鴻溝,當然不是一時三刻就可明白。然而,通過戲劇中的人物角色的演繹,能幫助解構這些較為複雜的資料,讓會眾對聖經的內容有更深刻的體會。

鼓勵跨代信徒一同事奉:教會普遍採取分齡牧養,弟兄姊妹通常與自己同代同背景的信徒較為熟諳。而戲劇則通常需要不同年紀的弟兄姊妹攜手演出,很自然地建立一個跨代的信徒事奉團隊。而且戲劇通常需要多次排練,排練過程亦充滿歡樂,讓團隊成員之間從共處和同工的過程中,慢慢培養出友情來。

如何實踐?

選擇適當的時機:切忌喧賓奪主:崇拜的主角是神,戲劇或崇拜中任何的項目和事奉人員都只是提供一個人與神相遇的平台,所以當安排戲劇環節時要十分謹慎,不要讓人最後只記得一場演出,而領受不到當中要傳遞的信息和彰顯的神。另外,就算戲劇能有效地傳講神的信息,也要選擇適當的時機加入這原素,千萬不要為要有戲劇而有戲劇的環節。譬如說,在特別主題的崇拜中,會眾對加入特別的環節的接受性較高,若在這特會中加入戲劇環節的話,一方面可以突顯聚會的主題,另外又可藉此機會向會眾介紹如何運用創意提升會眾崇拜的領受。

一切從簡單開始:若要在崇拜中加入戲劇,最好選擇無需佈景的安排,而道具也要簡單,因為在崇拜進行中,是沒有多餘時間將這些佈景和道具搬出搬入的。另外,劇本的設計亦要精簡,點到主題和達到效果便要停,切忌長篇大論。值得一提的是戲劇的環節無需是信息的全部,更無需刻意將所有教義解釋得一清二楚。在崇拜的框架中,我認為戲劇應是與講道信息互相配搭,譬如以戲劇作為講道的引子,或以戲劇演繹講道中的實踐部份等,也是很好的配搭。

選擇適當的人選和素材:有戲劇恩賜的信徒是屬小數的,而且坊間有的戲劇素材也比較少。所以這也是其中一個實際的原因,不能頻密地在崇拜中加入戲劇。盼望以下對戲劇形式的介紹,能幫助你思想到如何在有限資源下,在崇拜中加入戲劇。

戲劇的形式

戲劇化誦讀經文:其實,最好的戲劇素材是聖經!聖經中充滿著很多敘述性的經文故事,包含著人物的對

話,是很適合將它戲劇化誦讀出來,加入適當表情、動作、語調,而生動立體將經文的內容演繹出來。這形式的優點是參與的人無須背誦經文,也無須服飾安排。約拿書一章記載約拿逃避耶和華的呼召,然後遇上海難,最後被大魚吞下的一段經文,便很適合安排幾位信徒,以對話的形式誦讀出來。

人物獨白:人物可以是聖經人物,也可以是其他在教會歷史中,出現過的人物。這形式的優點是無須佈景,演員可自行預備整個演出,所以時間和場地的安排是十分靈活。而這形式需要有資料搜集,從而預備劇本,參與者亦需將劇本背下來,並配合適合的戲服才能帶出效果。其中一個例子,是在宣教主日中,演繹一位宣教士的生平,長度大約五至七分鐘,從而帶出神的召命和人的回應。

聖經人物對話:這形式也是以聖經經文為藍本,以兩人或以上的對話生動地演繹聖經內容。這形式的優點是無須佈景,而演員之間的互動也較獨白有趣,但這形式需要參與者背下劇本,亦要有戲服的配搭。其中的例子是在受苦節崇拜的主餐環節前,重演耶穌與門徒共用最後晚餐中的對話,從而讓會眾反思耶穌以餅和酒立新約的意義。

按主題創作的短劇:這形式需要較多的預備功夫,因為要創作劇本,但優點是可靈活地按崇拜主題,度身訂造短劇內容,務求使整個崇拜的流程順暢自然,首尾呼應。若需要靈感,則可參考一些西方教會的崇拜素材,而同時緊記一切以簡單為主!

其實,策劃一個崇拜是需要很多時間的準備,而加上戲劇需要花更多準備的時間。我希望你會考慮添加戲劇元素,使我們可以讓更多的人了解聖經,認識耶穌更多。



耶穌給你「真」平安

• 志雅 •

最近的世界實在是不太平安！

今年十一月13日人稱的「黑色星期五」，在巴黎發生的恐怖襲擊事件，造成世界性的震駭與恐慌，如何人道處理大量的敘利亞難民，也成為各國一個很大的難題。從報章雜誌得知，加拿大本土已經開始有些激進人士，因為伊斯蘭國(ISIS) 極端份子在世界各地所做的恐怖攻擊，而仇恨穆斯林，進而以燒毀清真寺和攻擊本地的穆斯林民眾來洩恨。我也看到在我認識的人中，有許多人因為加拿大政府要在短時間內收留大量的敘利亞難民，而恐懼害怕，深怕在即將來到的難民裡，有披著羊皮的狼(恐怖份子)攪雜在其中，將來會對加拿大進行如同在世界其它地方所發生的恐怖攻擊，而惶惶不安，感嘆世上何處是安居之所？

錯誤的信仰，必定造成錯誤的行為！因為對現世的絕望而將希望轉向來世，有這種思想是可以理解的。但很多激進份子相信「『短暫』地肉體的犧牲，（為所謂的『聖戰』而死），來世能從目前較低的階層，升到將來永遠無比光榮的頂層階級」。有這種理念的人很自私，而且是很恐怖的，因為他們不怕死，所以世上的制裁活動對他們沒效用，而且他們還會因為自己的行為被制裁或報復，而強化對自己所做的事的合理性、光榮性、神聖性的認知！看到世上很多對現實環境感到絕望，不知明日希望在哪的年輕人景仰這種毀滅式，快速可以達到「頂層」的信仰模式，我的心好痛。

環顧現今世界的局勢，再想想兩千年前耶穌基督所說的：「你們要謹慎，免得有人迷惑你們。因為將來有好些人冒我的名來，說：『我是基督』，並且要迷惑許多人。你們也要聽見打仗和打仗的風聲，總不要驚慌，因為這些事是必須有的，只是末期還沒有到。民要攻打民，國要攻打國，多處必有饑荒、地震。這都是災難的起頭。」(馬太福音二十四章4-8節)耶穌基督兩千年前所說的，儼然是今日世界的寫照，而且情況似乎還只會更糟。我們該怎麼辦呢？

目前世界的局勢的確讓人看了覺得沮喪，雖然如此，耶穌基督也安慰我們說：「一有這些

事，你們就當挺身昂首，因為你們得贖的日子近了。」(路加福音二十一章28節)想到這，我的心就舒坦不少。因為知道雖然現今世界的局勢混亂，但神並沒有撒手不管，相反地，這些惡劣的情勢，正顯明神離我們很近，祂的計劃必要實現，就如同祂所應許的。我們也可以看到，許多穆斯林因為伊斯蘭國的恐怖行徑，而開始反思自己從小就被灌輸的思想，已經有不少人放棄根深蒂固的回教信仰，改去尋求可以讓他們身、心、靈有真正平安的信仰！

感謝主！創造世界的主，祂的心意是不願一人沉淪，乃願萬人得救！穆斯林也是神所造的，神也願意給他們一樣的機會，讓這些如同在聖經使徒行傳裡，被神光照之前掃羅般的極端宗教狂熱份子，也有醒悟過來的機會！願我們都可以在目前混亂的世界局勢裡，藉由神的靈（聖靈）的光照，我們的眼光可以超越眼前所見的亂象，讓我們更徹醒等候，充滿盼望地過我們在世的日子，也多體貼神的心意，不要只關心自己的事，因為還有好多人不認識創造的主，也不明白祂的心意，這些都要靠我們去傳揚。

一年一度的聖誕節又來到了，聖誕節是紀念耶穌基督降生的日子。祂的誕生是為了拯救世人，藉由祂的犧牲，我們被救贖，脫離罪的綑綁。祂也應許將來要再來，當祂再來時，這世界會被更新，不再有戰爭，不再有死亡！基督到世上來的目的，就是要給人類帶來真正的和諧與平安，這應許，不必等到死後，不必等到將來！

有一首詩歌唱到：「這世界雖有苦難，主耶穌是避風港灣。祂要給你，祂要給你平安，遠遠湧流不斷！」

願我們都能放下族群的歧見，傳揚耶穌基督所帶來的真正的平安的「福音」。讓我們為在戰亂中的穆斯林朋友們祈禱，願那光照兩千年前的掃羅及現在的我們的神，也光照回教地區及世界各地的人。讓我們憑愛心與智慧接納與我們不同的族裔，為他們殷切祈求，願他們也能因為認識帶給我們「目前」及「將來」心靈平安的主，無論在世界何地，都有真正的平安！

也會說，假如你的兄弟姐妹有需要，而你又很健康，只要檢查合格，你也會捐出一顆腎或部份的肝或骨髓或任何有需要的部份。但是這種捐贈都是在“你”個人願意，且抱著高尚的情操之下做的一次性犧牲。但是安娜不同，她覺得自己毫無置喙的餘地，沒有人關心她的想法，只是理所當然地把她送到醫院，任予宰割。凱特需要什麼，她就得給什麼。她終於覺得受夠了。

假如你被賦予這種生命的意義和責任，一旦“凱特”死掉，你要怎樣活下去？於是安娜賣掉了心愛的項鍊，加上一點儲蓄，跑去找律師，她說：“我不是要控告上帝，我是要控告我父母。我要控告他們奪走我的身體使用權。”這件事好像一個炸彈在她家裡爆炸，事情的發展按著每個人的心理而演繹。但是使我感到震撼的不是故事的結局，而是整個故事讓人看到當人扮演神作出不道德和缺乏智慧的決定，為了救一個絕症的孩子，以致傷害了另一個無辜的靈魂，使她的身心靈都深受到創傷。作者最後讓安娜死於意外，她的腎還是給了凱特，而凱特因而活了過來，從此擁有一個健康的身體。這樣的安排使人覺得安娜這個捐贈體沒有被浪費掉，也完成了她的人生使命。而凱特，理當應得安娜的腎而活下去。很殘忍，不是嗎？

人的自私使人以為有錢就可以擁有一個捐贈體，以延長自己或某人的性命，來滿足自己的私慾。但是即使是因而出生，安娜也因無法忍受永無止境的，對她身體的要求而抗議了。人沒有辦法忍受自己是一個捐贈體的思想，因為神賜給我們的靈魂，使我們必須擁有怎樣使用自己身體的獨立和自主性的權利。

在兩千多年前，有一個拿撒勒人，他降生在伯利恒。他不是一個捐贈體，但是他甘願把自己的生命獻給世人，他情願失去使用身體的自由，以無罪之身被釘在十字架上。耶穌基督，降生的目的不只是為了延長世人的生命，而是希望世人因祂而得永生。因為祂是生命的主，祂有權柄賜下，也有權柄收回。人類汲汲營營就想得到“永生”這寶貴的禮物，但是只有藉著耶穌，人才能勝過死亡的轄制。在記念耶穌降生的季節裡，但願你也能得到祂要賜給你的寶貴禮物。

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司

葉祐漢 Danny Yip

汽車 商業 退休計劃
房屋 勞工 長期護理
人壽 傷殘 房屋貸款

2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013

TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373

Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org

Email: willyng@ecgc.org

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng

行政同工：王夏蘊姊妹 外展同工：周麗君姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）

主日學：主日上午九時四十五分

合一團契：週五晚上七時

迦勒團契：週五晚上七時

青年團契：週三下午五時正

夫婦團契：逢第四個主日下午三時半

祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一點半，

主日在下午二點，週六則在家中舉行

佈道主日：逢第五個主日上午十一時

歡迎赴會

教會路同：徒二：41
領來親友，成為會眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

**2016年春季課後補習班，
兒童才藝班及成人英文班**

現開始招收2016春季課後補習班（幼兒級至六年級學生），設有安排接送服務；春季才藝班包括水墨畫班，中文班，兒童詩班，美術繪畫班，（逢星期六上課）和一對一鋼琴班。並招收週日免費成人英文班。歡迎來電諮詢。



林慧娟 內科專科 醫學博士
Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
Board Certified Internist

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針

按受：老人卡、藍十字、牛津（Oxford）、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險

電話：（718）888-9202（精通國、粵、英語）

地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355（金山停車場對面）

門診時間：星期一（9:00am~5:30pm）；星期二（9:00am~4:00pm）

星期三、五（9:00am~5:00pm）；星期六（9:00am~3:00pm）

（星期四、日休診）

美國紐約州立大學醫學院畢業
紐約皇后區醫療中心主治醫師

基督教馬丁路德中學

Martin Luther School

60-02 Maspeth Avenue • Maspeth NY 11378

Phone:(718)509-3680 • www.MartinLutherEdu.org

關懷、愛心，培育全方位的素質人才

有全新宿舍供學生住宿！

- 校風優良：以聖經真理教導學生，品格學術兩者兼備
- 歷史悠久：自一九六零年開始在紐約大都會作育英才
- 師資一流：一半以上教職員擁有碩士及博士學位
- 畢業率高：95%以上之畢業生考進全美有名大學進修

本校除一般高中課程，並備有大學先修課程，各類運動、音樂、戲劇及藝術課程，是進入大學的最佳跳板。

本校提供學生簽證(I-20)申請，歡迎海外留學生報名。

中文諮詢：吳光謀牧師(Rev. Dr. Willy K. Ng) 347-968-1008

電話 (718)509-7799 電郵地址 sara@MartinLutherEdu.org

恩典基督教輔導中心

GRACE CHRISTIAN COUNSELING CORP

提供：婚前輔導
婚姻/家庭講座
個人/婚姻/家庭輔導

Director：
鍾國樑 Rick Chung

電話：301-661-1008 電郵：rick4graceccc@gmail.com
郵寄地址：P.O.BOX 10563, Silver Spring, MD 20914

上
世
紀
的
回
憶

《姊姊的守護者》

讀後感

• 舟子 •

剛看到這本書時，一下子就被它的主題吸引了。因為這是一個探討在醫學科技下的成品和倫理道德的關係。作者是美國小說家茱迪·皮考特(Jodi Picoult)，此書已經被譯至少有五十種文字，並且已拍成電影。很可惜我以前不曾注意到有這樣的一本書和電影，但為時也不晚。

自從複製羊面世以來，醫學的發展已經又越過了幾重山，現在大家都對複製器官抱有期待，希望有天當自己的肺壞了，就去換個新肺；心壞了就壞個新心，肝壞了就換個新肝。就好像現在關節了就換個關節，骨髓壞了就換骨髓，人總是希望能永遠活下去。茱迪丟給我們一個問題，假如現在有個孩子患了急性前骨髓性白血病，父母捨不得她死。因此藉著醫學科技，調配出一個完美的基因配型，製造出另一個生命，完全可以彌補那個生病的孩子的需求，那麼將會有怎樣的後果？假如人坐上了神的位置，來決定用另一個生命去延續那個必死的生命，後果將如何？

《姊姊的守護者》就是這樣的故事，小姐姐凱特在很小的時候就患了急性前骨髓性白血病（血癌），一直在生死邊緣掙扎，她的父母為了救她，接受了醫學科技的配製基因，生下一個與凱特有相同但正常基因的女兒安娜。從安娜出生的那一天開始，臍帶血就捐給了凱特。每次凱特一發病，安娜就捐血、捐白血球、捐幹細胞、捐骨髓，總是要捐一些什麼給凱特，她才能復原。在安娜13歲時，凱特腎衰竭，雖然換腎也不一定能救回凱特，但是媽媽的意志十分清楚且堅定，只要有一線希望就絕不放棄。更何況，安娜在媽媽的心中，就是為了救凱特而出生的。安娜必須捐一顆腎給凱特。

但是13歲的安娜已經開始有自己的想法，她已經開始覺得受不了。去年我們小組裡有位弟兄的洋人親戚，在聖靈的感動下捐出一顆腎給不認識的陌生人，我們都覺得她太偉大了。或許你

中國西北傳愛醫援二十五載情

• 馬叔和醫生 •

情懷的開始

一九九一年，當我第一次踏足在中國西北寧夏省的山區時，親身體驗到這個“苦甲天下”，“窮山惡水”的黃土地上的貧困和需要。無數的村民仍然是住在泥洞裡，極之缺乏潔淨水飲用和疾病的治療。很多小孩都沒有機會讀書，小小年紀就要去牧羊和耕種，和他們的父母一樣，以大風為歌，與黃土地相依。我深切的體會到村民除了面對貧困，食水缺乏，疾病等與生命悠關的問題，他們的心靈更是惶恐與無助。內心深處的感動和震撼，激發我下決心開始這長達二十五年在中國最貧困遍遠的西北四省(寧夏、陝西、甘肅、青海)的傳愛醫援歷程。

傳愛醫援歷程

回顧二十五年來，超過了來自加拿大的八百多位醫療工作者自費的，不畏艱苦，長途跋涉的參與。透過各樣的學術交流培訓；在山區各鄉鎮義診；眾教會弟兄姊妹、朋友和同僚的無私奉獻；多次的藥物和器材的捐輸；數以萬計愛心的手織衣物捐贈和經歷不斷的鼓勵和支持，使到我們能夠年復年的去推動這傳愛的使命。

傳愛醫援會中國西北事工繼續擴展

感謝神！在二十五年前帶領傳愛醫援會開始了中國西北寧夏的工作，跟著在十七年前擴展到陝西，在十一年前延伸到甘肅，在八年前更擴張到青海。

活水工程

如何去幫助當地居民解決食水問題，減低感染疾病和灌輸愛和希望呢？“活水工程”就在這些使命下開始了，至今在寧夏省已興建了十個“活水工程”，包括有建造水窖、蓄水池和水管，引泉水進村入戶，為數萬居民改善了健康和生計。這些“活水”還給予他們愛和希望。

傳愛醫院

如何在窮鄉僻壤的山區去解決疾病治療的問題呢？傳愛醫援會便開始興建“傳愛醫院”的使命。在寧夏省設立了十五間，陝西省兩間和甘肅省一間，為數十萬鄉民提供了基本性的醫療服務。

寧夏海原縣醫療衛生人員培訓



活水工程



傳愛醫院



療衛生人員培訓

我們援助了六年系統性的培訓課程，讓這些醫療衛生人員有機會接受培訓，改善醫療的服務。

生命影響生命（鄉鎮醫療衛生人員接受傳愛醫援會團員的培訓課程）

在過去的七年裡，有數十位傳愛醫院的醫療人員接受我們團員的培訓，我們彼此間建立了一份深刻難忘的友情。

醫援工作

這些年來，我們都能夠在所有傳愛醫院和另外多間醫院裡有各科醫療講座、培訓、示範、手術和義診等工作。我們也多次捐贈藥物和器材。一間縣醫院的口腔部門也改名為“傳愛口腔部門”，以表感謝我們所捐贈的口腔科器材。

兒童節日和禮物

數以千計的山區孩童每年都高高興興迎接我們，他們真是可愛又可憐。我們教他們唱歌，送禮物給他們和帶給他們一份真誠的愛心和希望。我們也感謝很多加拿大朋友多年來熱心地編織毛衣和捐贈禮物給他們。

珍貴的友情

二十五年來，我們在寧夏、陝西、甘肅和青海認識了很多親愛的朋友。這些友情是非常的珍貴和難忘。這也是每年驅使我們回中國的動力之一。

二十五年傳愛醫援的經歷

我實在經歷了神是信實，聽禱告和大有能力。我經歷到“施比受更為有福”。這傳愛醫援的歷程帶給我生命的更新和人生觀的重整，使到我人生有著新的目標和動力。我學到知足和凡事謝恩，能夠把眼光放大，心懷擴闊，“跳出井底”，“脫離溫室”，找回了並被激發了對人關懷、憐憫的心。我體會到“裝稼已熟”，也經歷到“歡呼收割”的興奮和與主內弟兄姊妹甜蜜的交通。我經歷到我全家數次一起踏上黃土高原傳愛時的甘甜。我見證了無數傳愛醫療團中的團員生命的更新和改變。同樣，我也看到無數當地人民的



醫援工作



珍貴的友情

生命改變和獲得“活水”的滋潤。還有眾教會的弟兄姊妹和朋友不斷的支持和奉獻，使我深深的感動和感恩。

不徒然的勞苦

連續二十五年的籌備、策劃、推動和帶領這傳愛醫援的歷程是要付上很多的心血，代價和時間。其中包括安排國內外交通，聯絡中國有關部門，電話和書信聯繫團員與及編排培訓講座和活動日程表。此外還要到各教會團契分享異象和蒐集玩具、毛衣、藥物、器材和奉獻等，並加上各樣的困難障礙，真使我感到筋疲力倦。有時也會問自己“為甚麼要這樣做？”但當我看到主內弟兄姊妹的支持、鼓勵、參與、奉獻和代禱；看到同胞身心靈的乾

渴；看到孩子們流離困苦的樣子；看到焦急的病人期待著治療；真叫我不能不堅持下去。回想神如何在“活水工程”和“傳愛醫院”裡印證祂的恩典，如何使無數的生命得到“活水”的滋潤和團員生命的更新，那就好比一股熱能從背後推動著我繼續努力下去。還有的是一份對中國的情懷，使到我念念不忘這個使命。我深信在主裡的勞苦必定不會徒然的。

祈求和感謝

感謝神的祝福和帶領傳愛醫援會在中國偏遠貧困的西北地區二十五年的工作。我也在此衷心感謝您們不斷的鼓勵、關心、支持和代禱。願神賜福給您們。



大溫哥華聖道堂

誠聘牧師

福音派道學碩士或同等學歷
並按立三年以上全職牧會經驗

具講道、教導和關顧的恩賜

能國語講道及英語溝通

有意者請上聖道網站下載工作內容 www.ecbc.org
及個人(中英)資料及履歷傳送至: jobs@ecbc.org 或
Evangelical Chinese Bible Church
Pastoral Search Committee
5110 Marine Dr., Burnaby, B.C. CANADA V5J 3G6
電話: 604-438-3222 傳真: 604-438-6222



大溫哥華聖道堂

誠聘女傳道

福音派道學碩士或同等學歷
有三年以上牧會經驗者優先考慮

具教導、輔導和關顧的恩賜

能操流利國語及英語

有意者請上聖道網站下載工作內容 www.ecbc.org
及個人(中英)資料及履歷傳送至: jobs@ecbc.org 或
Evangelical Chinese Bible Church
Pastoral Search Committee
5110 Marine Dr., Burnaby, B.C. CANADA V5J 3G6
電話: 604-438-3222 傳真: 604-438-6222

看ISIS恐襲、思苦難與真平安 • 凱倫 •

血洗巴黎

今年11月13日晚，平靜如常的法國首都巴黎，突然遭遇第二次世界戰以來最嚴重的恐怖攻擊，八名年輕的恐怖份子身穿縫滿炸彈的自殺背心，攜帶自動式的槍械和手榴彈發動一連串的攻擊：槍手在一家東埔塞餐廳用槍掃射，地點就在一月發生血腥槍擊案的《查理周報》辦公室附近；此外，一家酒吧和法蘭西體育場內槍聲四起，並發生爆炸，恐怖份子又在巴塔克蘭劇院內向超過一千名的觀眾掃射及投擲炸彈，造成超過有87人當場死亡。死傷者血肉模糊、鮮血四濺、呻吟、號哭聲震耳若聾。當驚惶萬分、僥倖生存者踏著死傷者的斷體殘肢和鮮血，衝出劇院，卻被一個預先站在劇院大門外的恐怖份子槍殺，手段極度冷血殘暴。當晚連環攻擊目前共造成至少125人死亡，傷者計有300人，其中80人重傷。8名槍手都已經自爆斃命或被擊斃。血案爆發不久，極端組織「伊斯蘭國ISIS」出面承認犯案。（註一）

恐怖份子血洗巴黎，全球民眾震驚，法國總統及世界多國元首紛紛譴責ISIS暴行，警方在恐怖份子的屍體身上，搜到敘利亞護照，並證明其中一人曾混在難民潮中，從希臘進入歐洲，致使不久要舉行的歐盟會議，必須重新考慮其對難民的開放收容政策。（註二）

美國本土自911後受襲擊

巴黎血案發生後，正當美國政府認為自己國土還相當安穩，自我慶幸之時，ISIS恐怖組織竟然立刻在其網絡上發出血腥宣告：下一個要血洗的是美國首都華盛頓和紐約市！此消息在美國媒介飛快傳播，令國人談虎色變、不寒而慄。（註三）

恐怖份子襲擊果然發生，12月2日上午，有兩名全副武裝、蒙面的槍手衝進南加州San Bernardino市區一座殘疾人康復中心，對正在開會的民眾開槍射擊，造成至少14人死亡，21人受傷。此兩名恐怖份子後與警方發生槍戰時被擊斃，原來是一對年輕的極端回教徒夫婦，其妻子從中東以結婚為理由進入美國才兩年，丈夫則是生於美國。警方本來認為這是「本土恐怖襲擊」案件。其後警方在槍手家中發現了數千發子彈和十幾個炸彈及炸彈製造工具，並查出事前有人把三萬多美元存進他們的銀行戶口，女槍手又在書面網絡發表向ISIS 首領盡忠的言論，跡象顯示可能與國際恐怖活動有關（註四）。

走筆至此，我們不禁會像無數的人如此發問：宇宙惟一的真神耶和華既然是大能、慈愛的，為甚麼不行神蹟，把ISIS這個邪惡的勢力鏟除淨盡？為甚麼不及時伸出拯救的手，攔阻這些冷血的恐怖份子，讓這些無辜的人免於遭受如此可怕的苦難呢？世間何處有真平安？

苦難的因由

1· 苦難不是由耶和華神而來

其實，自古以來，世人難解苦難的因由，因我們人類的頭腦和知識有限。不過，我們可以肯定，苦難不是由創造宇宙萬物、惟一的真神耶和華而來的，因為聖經如此記載：「耶和華說，我知道我向你們所懷的意念，是賜平安的意念，



觀眾紛紛逃離巴黎球場



法國總統（中立）帶領國人默哀

不是降禍的意念，要叫你們末後有盼望。」（耶二九：11）聖經處處流露神的大愛，使徒保羅稱耶和華神為「賜平安的神」（來十三：20）。神就是愛，這是不容懷疑的事實。

苦難是魔鬼撒但利用人的罪性，去攻擊無辜的人、殘害人身心、叫人痛苦不堪、生不如死的工具，目的是叫人在受苦時怨恨神、懷疑神、離棄神。但是「洪水氾濫之時，耶和華坐著為王。耶和華坐著為王，直到永遠。」（詩二九：10）我們的神是掌管宇宙萬有的創造者，是全知全能永在的，祂也是大有憐憫，祂顧念我們，愛我們至切。為拯救我們，祂不惜差遣自己獨生愛子耶穌基督降生，為我們受苦代死就是祂大愛的明證：「神既不愛惜自己的兒子為我們眾人捨了，豈不也把萬物和祂一同白白的賜給我們麼？」（羅八：32）。由此可見，神容許苦難臨到我們是有祂的美意。

2· 苦難有時是神對人的管教

有時人受苦難，乃是神慈愛的管教，好叫我們在痛苦中醒悟過來，痛該前非，悔改歸向祂。正如聖經所說：「……我們曾有生身的父管教我們，我們尚且敬重他，何況萬靈的父，我們豈不更當順服祂得生麼？生身的父都是暫隨己意管教我們，惟有萬靈的父管教我們，是要我們得益處，使我們在祂的聖潔上有分。凡管教的事，當時不決定快樂，反覺得愁苦。後來卻為那經練過的人，結出平安的果子，就是義……」（來十二：9-11）

3· 苦難有時是我們犯罪的惡果

有的苦難臨到卻是因為我們咎由自取、犯罪之故。如吸毒、賭博、閱讀色情書籍、醉酒、毆打、凶殺、貪婪、苦毒、妒忌等等，我們必定被罪惡捆綁，嚐到犯罪的苦果。有

精金，橄欖被壓碎才會流出香味芬芳有用的橄欖油。在苦難的後面，正是神彰顯祂奇妙作為的地方。

在新約聖經曾如此記載：「耶穌過去的時候，看見一個生來瞎眼的人，門徒問耶穌說，拉比這人生來是瞎眼的，是誰犯了罪，是這人呢？還是他父母呢？耶穌回答說，也不是這人犯了罪，也不是他父母犯了罪。是要在他身上顯出神的作為來。」（約九：1-3）

5· 苦難令人反省悔改

由此可見，神不會無原無故容許苦難白白的臨到我們。這些恐襲導致無辜者慘死，讓我們看見人生命的脆弱無常與短暫，使人不能不思考人生的永恆去向。



巴黎劇院門外的追悼獻花

試看這些死難者，前一秒鐘還是平平安安，下一秒鐘已慘遭恐怖份子槍殺喪命。難怪聖經如此形容人的生命：「噫，你們有話說，今天明天我們要往某城去，做那裡住一年，作買賣得利。其實明天如何，你們還不知道。你們的生命是甚麼呢？你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。」（雅四：13-14）

人的生命既然是如此的無常，如雲霧轉瞬即逝，可見生命是人所不能掌管和控制的，死亡更是人不能避免的。不但如此，而且「按著命定，人人都有一死，死後且有審判。」故此，一個有智慧的人就當尋求與永恆有關的事情，及早認罪悔改，接受耶穌基督為我們的救主，因為「你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫祂從死裡復活，就必得救。」（羅十：9）

在基督裏有真平安

得救不但使你罪得赦免、得著永生，也使你在世上的日子豐盛有價值，更有主所賜的平安。因為那位為擔當我們罪孽而捨命十字架、又已經從死裏復活的主耶穌，祂不但是位能平靜人生的風和浪的主，祂更是位滿有憐憫、慈愛、體貼我們軟弱的大能神。祂曾一再的提醒我們：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。」（約十四：27）

故此，人生一切的憂患與苦難，即使遭遇突然而來、不能言論的危難，甚至面臨死亡的冷河，我們也不懼怕，因為有主同在，在患難中，我們依然有從天上來的平安，正如聖經所說：「神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡，保守

你們的心懷意念。」（腓四：7）在美國本土受恐怖份子襲擊的新聞照片中，最令人震撼的是：有一群剛從死裏逃生的基督徒，在現場對面的球場上手拉手低頭向神呼求禱告，能不令人感動流淚嗎？

是的，患難不能使我們與神的大愛隔絕，反而使我們更加依靠這位全能神，從祂得著幫助，就好像一個嬰孩，安息在慈母的懷中。因為我們已有了永生的確據，我們確知，即使離世，我們只是脫下肉身的軀殼，進入永恆的天家，與神永遠同在，那是好得無比的事，故此，我們依然有神所賜的平安，那是世界不能奪去、惡劣環境不能改變的，這才是人生真正的平安。請問：這樣的人生豈不是極度值得我們擁有和愛慕的嗎？

親愛的朋友，請你趁著今天，趕快接受耶穌基督的救恩，使你也得著信靠祂，罪得著赦免，使你能得著主所賜的永生和真平安，叫你因祂的慈愛而一生歡呼喜樂。

（註一至註四：網路搜索）



福音藥房
Novo Pharmacy

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於去年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人士，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間

星期一至五：9 - 7
星期六：9 - 5
星期日：休息
精通國、粵、英語

略誌林語堂大師誕生一百廿周年及逝世卅九周年感懷（一） · 殷穎 ·

不久前，報載一位文史工作者洪俊彥先生出版了《近鄉情悅：幽默大師林語堂的台灣歲月》這本書。按林語堂大師（1895-1976）晚年，居台北陽明山「有不為齋」，在台灣度過他最後的十年歲月。不禁使我想起，當年我曾在「有不為齋」訪問過林語堂大師。其後在三訪陽明山「林語堂故居」時，填寫了〈鷓鴣天〉一闕，以紀念與林大師生前之交往：

「暮色靄靄草芒芒。大師故居透幽光。
咖啡一杯菸一斗，幽默風趣豈能忘。
心交融，靈分享，縱論古今評文章。
編輯鉤沉話甘苦，文字事奉恩澤長。」

大師生於閩南漳州龍溪，他最後十年定居台灣，與故鄉僅一水之隔。他曾居美三十載，久違鄉音。抵台後，最愉快的事情，莫如能聽到鄉音，特別是鄰婦用閩南語罵小孩，他聽到這種粗話俚語，認為可媲美天籟，列為來台後之二十四件「不亦快哉」之一（〈來台後二十四快事〉刊林著《無所不談合集》655頁）。另有一件「快事」；「可在早晨一面喝咖啡，一面看『中副』文壽的方塊文章，好像咖啡裡多放了一塊糖。不亦快哉！」（按文壽為趙滋蕃筆名，趙滋蕃曾任東海大學中文系主任，為「信義堂」會友，惜趙滋蕃早逝，沒有看到大師讚美他的方塊文章。

語堂先生一生懂得吃，也愛吃。來到充滿家鄉味的台灣，更吃興大發，大快朵頤。他為首位讚美「台灣小吃」的大師級人物。

林先生情有獨鍾的台菜計有：豬腳、蚵仔煎、炒米粉與紅蟳等。據其女兒林相如回憶，林語堂常在他太太燒好飯菜之後，忽然心血來潮，向他夫人說：「進城吧，到圓環去吃蚵仔煎、炒米粉。」立即驅車進城，一解饞癮。讀了這些記載，不禁引起我與林先生交往的種種回憶，在心中如煙般裊裊升起。

在「有不為齋」與林語堂暢談人生

當年林語堂大師定居陽明山仰德大道時，我適任《基督教論壇副刊》主編，頗思向語堂先生邀稿，便寫信給他，希望能趨府拜謁。不久便接到語堂先生寄來小札：「很願意能見到您，並談談。」

我欣然應邀，以電話與林先生約定時間，在一個晴和的禮拜天下午上山，赴林先生寓所拜訪。在「有不為齋」中，與語堂大師共飲咖啡，作半日暢談。

當年林老居住的陽明山仰德大道白色山莊，是林先生返台後，以台幣萬元月租，租來的房子，但他可以隨意改建，此屋為林先生親自設計改建的，房子外觀為西班牙式，前庭有一個很大的游泳池，但他並不常游泳，卻養了幾條觀賞的大鯉魚。

他起居室的家具以籐製為主，寫作的地方是他雅靜的書齋，屋中懸掛著他自書的「有不為齋」匾額。此匾也代表林先生的風骨，即人生有所為，也有所不為，且後者尤為重要。他到台灣後，老總統擬邀他出仕（官職應為「中央研究院」院長），但他堅辭未



允，顯示其「不願為官」的決心。因他不慣官場拘謹的虛飾文化，而性愛自然，喜隨遇而安。

他的英文著述極豐，作品「足踏中西文化」，更喜「一心評宇宙文章」。他雖語出幽默，人稱幽默大師，但他曾言：「文章可幽默，作事須認真。」說明了他為人處世的風範。

當天蒙大師熱誠款待，讓我到他寫作的書齋中聊天，林夫人捧上兩杯香濃咖啡，他手握菸斗，不時咬在唇間，但卻未點燃（因他當時已經戒菸），手握菸斗僅為一種生活習慣。他唇叼菸斗，雙目微合，神情時而激昂，時而面現一片童真。我曾問他兒時家中的宗教生活，因他的尊翁為漳州長老教會牧師。他回憶兒時家中，天天都有家庭禮拜，他最喜歡背誦〈主禱告文〉，說時口中唸唸有詞，背誦禱文時，臉呈現一片虔敬、誠摯與童真，為我留下極深刻的印象。

林語堂的家世及信仰

林語堂出生於牧師世家，家住廈門約六十英里的深山裡，當時正在流行維新思潮，林先生的父親由上海「廣學會」訂了一份基督教期刊。每週可以讀到林樂知先生編的《通問報》，這種週報是油印的，紙張油墨都很差，但卻是傳播新知識的來源，影響他們一家很大。當時他們住在偏僻的鄉下，能得風氣之先，完全是「廣學會」的「通問報」所賜。林先生一家熱心新學，嚮往維新思想；林先生回憶說，有一次他由漳州搭船去廈門，坐在艙中看機器齒輪有力的轉動，專注觀之，良久，良久。對機器的功用，及西方的文明印象極深。一次報載已經有萊特兄弟發明了飛機，但他們從沒有看見過。當時他們弟兄姊妹都有嚮往新學的傾向，因為林先生的父親是牧師，所以能在教會學校免費讀書。林老牧師有一個夢想；盼望兒子們都能進上海「聖約翰大學」讀書，當時的廈門還很少有

每天快樂的秘訣 · 余德淳 ·

凌晨看到短訊：「我知自己似教(人)....的感覺在.....身上再次呈現，我要警覺。不要攬晒上身！交神教導最緊要。」這時代做管理人的很難快樂，用了長久的心機教下屬卻常換來不成熟的回應，EQ正是這種改不到環境就改自己心態的方法學。

昨天在香港醫院管理局與二百多同事談每天快樂的秘訣，我提及「恩慈相待」，這是我機構放在牆上的大字。

我結論是快樂與饒恕有最大關係，不寬恕別人過去對我們的過失，我們自己就積累千百斤的恨，怎可快樂？

短恕容易，長恕難！故此，要如同神在基督耶穌裏對我們的饒恕（以弗所書4章23節），是永遠的饒恕。

我太太臨終前寫了近二十封信給友人，永遠恕他們，因為神也在耶穌釘十字架代償罪債中永遠饒恕她。

大衛在逃亡時寫出這詩篇五十四篇，背景是非利士人攻擊基伊拉，大衛就去救這城的人，大衛真勇敢，雖然那時從人來看很魯莽，在逃亡時應保存兵力，還去救別人？

我們有否在窮乏時仍幫朋友？在忙碌時仍思考怎樣教好後輩？在心煩時仍勸人改善作風？這是屬靈的EQ。

大衛問神：「我去攻打那些非利士人可以不可以？」

神說可以。跟隨的人說不要去，難道現在還要再豎立多一個敵人，即非利士人？

大衛於是再問神一次。神仍說去，大衛就得勝了。

我們在掙扎是否跟從大眾或自己既往的憂慮時，最終是以神為答案，還是讓儲備情緒回憶的「海馬回」(Hippocampus)控制我們，被右額葉的憂思誇張困難的程度？

結果大衛得勝了以後，進了基伊拉這城，有人就去告訴掃羅。掃羅很高興知道大衛進去了，於是就準備捉拿追殺。

大衛也有很好的情報知這舉動，他仍先問神：「掃羅是不是要來了？」

神說：「掃羅必下來。」。唉！這是最壞的消息，掃羅必會下來！

然後大衛又問：「基伊拉人將我和跟隨我的人，都交在掃羅手裡？」神說：「必交出來。」。

更壞的消息，而且又跟前面看的一樣，基伊拉城剛剛被大衛救，現在恩將仇報，要把大衛交出來。

我們今天所遇的必不比大衛困難，最多是蝕了時間心力給服務對象，可能還有人工，但隨後我們或可安排娛樂節目補償。

但看聖經，大衛問了兩次，前面有問：「可不

人知曉「聖約翰大學」，後來林老牧師的願望終於達成，林氏弟兄三人都進了這所著名學府，實現了父親的夢想。

林先生回憶幼年的宗教生活，每天晚上都由父親領導做家庭禮拜，唱詩、讀經以後，在椅子旁邊跪下禱告。林先生說他家傳到他，已是第三代基督徒了。他祖母是基督徒，父親是牧師，就其記憶所及，母親是一位非常虔恭的婦人，一點架子都沒有，與教會弟兄姊妹相處如一個和樂的大家庭，讓林先生留下難忘的印象。

林先生在「聖約翰大學」初讀神學，打算做牧師，他說並不是出於父親的勉強，而是他自己的理想，但讀下去以後，由於受教條的束縛過甚，尤其對神學家們將《聖經》支離破碎的解讀，不感興趣；他說神學家們多已離開耶路撒冷，以理理解經，使他產生了疑惑與反抗思想。林先生說耶穌講的話都是心靈的、知覺的經驗，也都是真知灼見。耶穌的話很少推論，祂每逢與人談話時，必先說：「我實實在在的告訴你。」但到達第四世紀以後的教父思維，便常是推論的、理智的，甚至是斷章取義的解釋《聖經》，很多與耶穌的話不相同。林先生說這些神學家的思想，很難使人接受，但「主禱文」是不能動搖的，是耶穌自己的話，不是神學博士以理想想出來的。林先生說：「主禱文」無論在任何時代，社會、政治、經濟改變到什麼程度，「主禱文」不能改變，因為那不是寫出來的文章，全篇「主禱文」無一句廢話；其中「免我們的債，如同我們免了人的債」，是多麼感人的禱告。又如「願祢的旨意行在地上，如同行在天上」，只要是上帝的旨意，無論是冒險犯難，或吃苦犧牲，都要遵行，不能違背。

一個基督教徒可說是在追求一條很長的路，永遠走不完，追不完。《聖經》的真理也永遠沒法完全懂得，但形式與教條並不是《聖經》，它沒有耶穌的話那麼使人心悅誠服。

接著與林先生談到基督教的文字工作，林先生認為思想文字有永久的價值，影響很深。人讀了一篇有內涵的東西，可能在十年八年之後發生作用。林先生對創刊不到一年的《基督教論壇》印象頗佳，認為很有前途（現已發行到第五十年）。又談到美國的《基督教科學箴言報》，林先生極讚賞該報獨特的風格，盼望中國將來也能有那麼一份報紙。

後來我將那天與林先生的訪談寫成一篇文章稿〈山居偶訪〉（刊於當時的《中央日報》副刊，後收入我的《歸回田園散文集》224頁），再後來由「台灣開明書店」收入林語堂的《無所不談合集》中（刊該書803頁，並易篇名為〈談基督教〉）。

我當時在《中央日報》副刊及其他刊物寫了一些散文，以《歸回田園》刊印成集，付印前函請林語堂先生為此書寫篇序文，他收信後立刻將序文寄來。此文也收入《無所不談合集》（757頁）。序文開始寫：「我在《中央日報》副刊上常常看見殷穎先生的文章，看了必讀，因為這些文章清新可喜。大概是沉醉自然，或回憶故鄉之作。一草一木皆足留戀，這是富於詩意的散文，是屬於感懷小品一類。」大師之謬譽，至今仍讓我感到汗顏。

可以救基伊拉城？」部下勸阻，還是打，因為神說可以，就打成了。

但是那城的人恩將仇報，神也沒有保守他。他怎麼辦？繼續信靠神！

大衛住在曠野的山寨裡，常在西弗曠野的山地。掃羅天天尋索大衛，神卻不將大衛交在他手裡。（撒母耳記上23：14）

單看這節聖經，我們就明白，你逃亡，但神沒有把你交在敵人的手裡，也是恩典嗎？

再想想，你真的會感恩嗎？

神的拯救為什麼是天天逃亡式的拯救？像掃羅天天追大衛，神常常在生活中就是不除去我們那困難，我們就還像在逃亡，怎可天天快樂？

神讓我們看清楚人性的真面目：能說不能行，想好但欠缺動力去做好，更有很多時候是偽善！

西弗人去見掃羅，說：「大衛在我們那裡，我們會親自把他交出來。世上真有人這麼壞，專要害好人，來滿足奸惡人的奸惡？」

撒母耳記下二十三章24節，西弗人就繼續幫掃羅去抓大衛。這是大衛生命臨危的日子。

神終於出手干預了！幾乎就要抓到了大衛的時候，忽然有使者來報告掃羅說：「非利士人犯境搶掠。」

掃羅就馬上撤兵回去了。在這情形下，大衛就寫了這詩篇五十四篇。

「神啊，求你以你的名救我，憑你的大能為我伸冤。.....神是幫助我的，是扶持我命的。」（詩篇54:1，4）

我期待每天寫的EQ在線日記，盛載很多蒙難遇神拯救的事蹟。